
PAX[®] Pax Levante 00/30/40/50[®]

Fläkt / Fan / Vifte / Ventilator / Puhallin

SE/EN/NO/DK/FI	Viktigt / Important / Vigtigt / Tärkeää	2-4
SE/EN/NO/DK/FI	Tillbehör/Accessories/Tillbehør Tilbehør/Lisätarvikkeet	5
SE	Bruks- och monteringsanvisning	6-15
EN	User and installation guide	16-25
NO	Bruks- og monteringsanvisning	26-35
DK	Bruks- og monteringsanvisning	36-45
FI	Käyttö- ja asennusohje	46-55
SE/EN/NO/DK/FI	Dimension, Dimensjon, Ulottuvuus	56



Intertek

Läs detta! Read this! Les/Læs dette! Lue tämä

VIKTIGT!

Läs noga igenom denna anvisning innan användning. Fläkten är anpassad för fast installation.

Elinstallation ska utföras av registrerat elinstallationsföretag. Enligt standarden EN 60335 skall följande beaktas:

Denna apparat kan användas av personer från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller blivit instruerade om användningen av apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte göras av barn utan övervakning.

IMPORTANT!

Read these instructions carefully before use. The fan is designed for fixed installation.

Electrical installation must be carried out by a registered electrical installation company.

Standard EN 60335 provides the following guidance:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

VIKTIG!

Les igjennom bruksanvisningen nøye før bruk. Ventilatoren er beregnet for fast installasjon. Elektrisk installasjon skal utføres av en autorisert el-installatør. I henhold til standard EN 60335 skal det bli tatt hensyn til: Apparatet kan benyttes av barn fra 8 år og oppover samt personer (inklusive barn) med nedsatt fysikk, sensoriske eller mental fysikk, så fremst de har fått opplæring, kunnskap og informasjon. Om hvordan man benytter apparatet og forstår risikoen som kan være der. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

VIGTIGT!

Læs omhyggeligt disse anvisninger før brug. Ventilatoren er beregnet til fast installation. Elektrisk installation skal udføres af en autoriseret elektriker. I henhold til standard EN 60335, skal man overveje: Denne ventilator kan bruges af børn fra 8 år og derover, samt personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farerne. Børn bør ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

TÄRKEÄÄ!

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä. Puhallin on suunniteltu kiinteää sähköasennusta varten.

Sähköasennuksen saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja.

Standardin EN 60335 mukaan seuraavia asioita on noudatettava:

Tämä laite ei ole tarkoitettu alle 8 vuotiaiden lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset valmiudet tai kokemukset ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastuullinen henkilö valvo tai ole opastanut heille laitteen turvallista

käyttöä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa huoltaa tai puhdistaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Tillbehör

Accessories

Tilbehør/Tilbehør

Lisätarvikkeet



1.



2.

Tillbehör

1. Kallrasskydd 8127-1
2. Täckplatta vit 8143-6,
för kanaldimensioner mellan Ø140-160

Accessories

1. Backdraught shutter 8127-1:
2. Cover plate white 8143-6,
for duct dimensions Ø140-160

Tilbehør

1. Kallrasspjeld 8127-1
2. Dekkplate hvit 8143-6,
for kanaldimensjoner mellom Ø140-160mm

Tilbehør

1. Vindstop 8127-1
2. Dækplade hvit 8143-6,
til kanal dimensioner mellem Ø140-160

Lisätarvikkeet

1. Takavedonestin 8127-1
2. Peitelevy valkoinen 8143-6,
sopii kanaville Ø140-160

Tack för att du valt en Pax fläkt – originalet!

Fläkten Pax Levante är avsedd för förstärkning av bostadens* grundventilation eller för forcerad ventilation av fukt och lukt från våtutrymmen (WC/bad/dusch/tvättstuga) eller som värmeförflyttare.

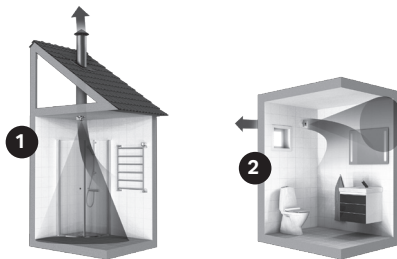
Fläkten kan monteras i kanaler med naturligt självdrag (tak, figur 1) och/eller utan naturligt självdrag (yttervägg, figur 2)**.

Levante passar för kanaldimensioner $\varnothing 100 - 140$ mm. Vid större kanaldimensioner, upp till $\varnothing 160$ mm, används tillbehöret Pax täckplatta.

För att inte störa/eller störas av övrig ventilation, ska fläkten alltid monteras i en egen separat kanal. Se till att det är fri passage i luftkanalen, undvik insektsnät, filter och annat som kan hindra luftpassagen. För att undvika kondens i självdragskanaler (vintertid), måste dessa vara isolerade om de passerar genom uppvärmda utrymmen, t.ex. kallvind.

Fläkten är avsedd för användning i ett temperaturområde $5^{\circ} - 50^{\circ}\text{C}$. Om fläkten monteras i ett kallt utrymme, eller om den innan installation förvarats kallt, kan den uppfattas som trög vid första uppstart. Då fläkten uppnått arbetstem-

peratur erhålls full funktion. Se till att luft kommer in i rummet genom t.ex. en större dörrspalt eller tillbehöret Pax överluftsdon. För att säkerställa fläktens funktion och kapacitet rekommenderas Pax originaltillbehör.



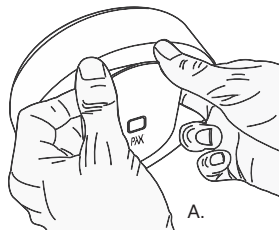
* I första hand villor/fritidshus men även i flerfamiljshus med separata, täta, väl isolerade ventilationskanaler.

** Med självdrag menas luft som leds genom ventilationskanaler uppåt och ut ur huset, se fig 1. Uppkomst av naturligt självdrag fordrar att inomhusluften är varmare och därmed lättare än utomhusluften. Naturligt självdrag framkallas därför starkast under vintern. Under sommaren när temperaturskillnaden inne/ute är liten eller ingen alls, minskar eller uteblir det naturliga självdraget och huset blir på så vis ofta dåligt ventilerat. Detta kan avhjälpas med en Pax fläkt som arbetar med kontinuerlig gång på låg hastighet.

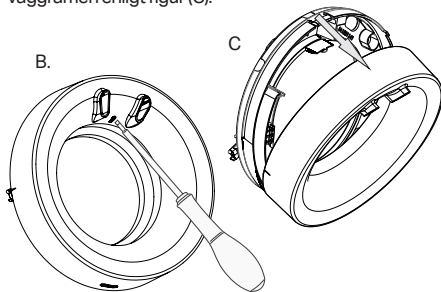
Installation

Installationsförberedelser

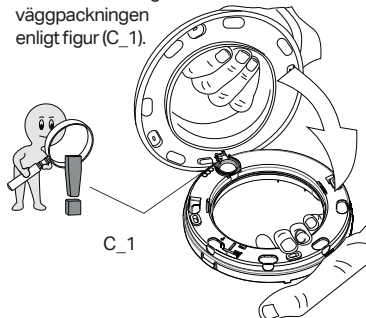
Lossa motorenheten genom att greppa den enligt figur (A), bänd loss motorenheten genom att ta stöd mot kåpan med knogarna. Säkerställ att du har motorenheten i ett säkert grepp så du inte tappar den då den lossar.



Lossa därefter väggramen genom att med en mejsel trycka in låsknappen enligt figur (B) samtidigt som kåpan i överkant säras från väggramen enligt figur (C).

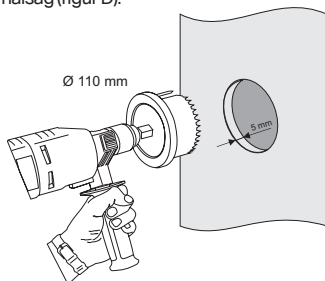


Montera den bifogade vägpackningen enligt figur (C_1).



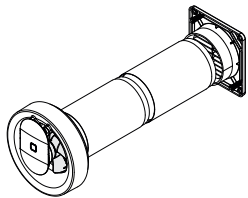
Nyinstallation

Vid nyinstallation krävs en håltagning med $\varnothing 110$ mm hålsåg (figur D).



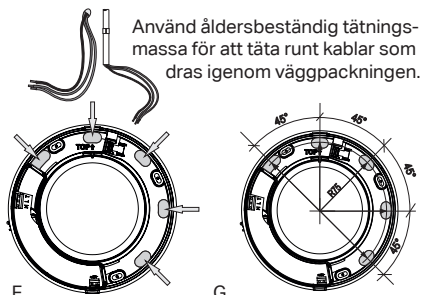
D.

Pax tillbehör kan med fördel användas, väggrör och ytterväggsgaller finns som tillbehör (figur E). Fläktens väggpackning har en kortare stös som passar invändigt i $\varnothing 100$ mm rör. Tillse vid montering att anpassa väggrörets längd så det inte pressar tillbaka väggpackning så fläktens propeller inte kan rotera. Anpassa alltid ett väggrör, nytt som befintligt, så det slutar ca 5 mm innanför väggytan där Levante ska installeras. Väggramen med sin packning är förberedd med 5 st ingångar (figur F)



E.

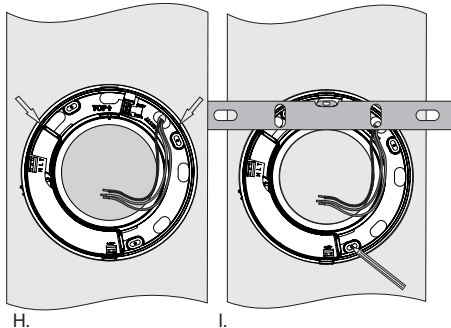
för dold elanslutning alternativt utanpåliggande kabel enligt måtten i (figur G).



F.

G.

Se till att väggpackningen sitter som den ska på väggramen och placera den på avsedd plats och centrera den i väggröret. Väggramen kan vägas upp i vågrätt läge genom att placera ett vattenpass på sina stödpunkter (figur H och I).

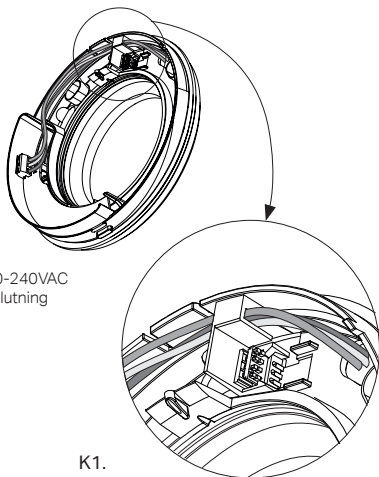
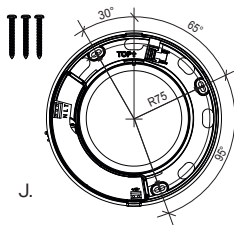


H.

I.

Markera de tre fästpunkterna för lämpliga skruvar till underlaget (figur J).

Pax följer branschreglerna för Säker Vatteninstallation, förborring och tätning med tätningsmassa enligt anvisningarna Säker vatten för trävägg respektive betong ska följas. (Se sid 15).
Dra skruvarna så att väggpackningen tätar mot vägg.



K.
100-240VAC
anslutning

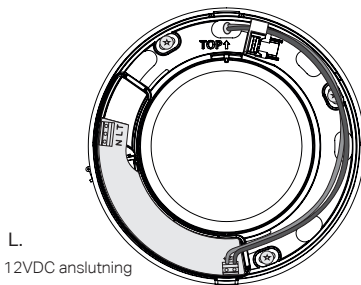
K1.

Anlita alltid elinstallatör från registrerat elinstallationsföretag.

All elektrisk inkoppling 100-240V ska utföras av elinstallatör från registrerat elinstallationsföretag. Vid alla elarbeten på produkten måste inkommande spänning brytas.

I vägggramen sitter en elektronikdel med kopplingsplintar för 100-240VAC och 12VDC. Elanslutning kan göras enligt kopplingschema på sidorna 10-11.

OBS: Då motorenhetens två ben sticker in i vägggramen varvid det ena benet har kontakt med kopplingskontakten måste eldragning i vägggramen utföras enligt figur K/K1 (100-240VAC anslutning) och L (12VDC anslutning) så inga installationsledningar blockerar benets väg.



L.
12VDC anslutning

ELANSLUTNING 100-240VAC

**OBS! Elektrisk inkoppling av 100-240VAC
Elinstallation ska utföras av
registrerat elinstallationsföretag.**



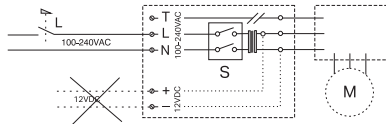
*OBS! Den inbyggda allpoliga strömbrytaren S
har endast funktion vid 100-240VAC inkoppling.*

Fläkten är dubbelisolerad och ska inte skyddsjordas.

Levante 00:

100-240VAC 50/60Hz

- Start/stopp via manuell strömbrytare L.
- (När fläkten är monterad mot yttervägg, kan fläkten kombineras med kallrasspjäll, tillbehör).



Levante 30:

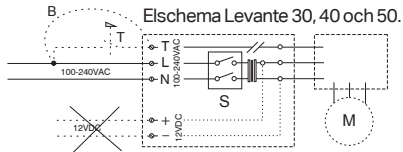
100-240VAC 50/60Hz

- Automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändringar.
- Möjlighet till start/stopp via manuell strömbrytare T. (start = maxvarv, stopp = 15 minuter eftergångstid)
- (När fläkten är monterad mot yttervägg skall fläkten kombineras med kallrasspjäll, tillbehör)

Levante 40:

100-240VAC 50/60Hz

- Kontinuerlig grundventilation.
- Automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändringar.
- Möjlighet till bortkopplad grundventilation via manuell strömbrytare T eller bygel B. (Vid bortkopplad grundventilation och fläkten är monterad på yttervägg skall fläkten kombineras med kallrasspjäll, tillbehör)



Levante 50:

100-240VAC 50/60Hz

Leveransinställd för kontinuerlig grundventilation, automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändring. Möjlighet till forcerat luftflöde med 30 min. eftergångstid, via manuell strömbrytare T.

Levante 50 Värmeförflyttare:

100-240VAC 50/60Hz

Måste väljas via Pax App.
Grundinställning, startar vid 25°C, stannar vid 22°C.

Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.
Radio Equipment Directive (RED)

Pax försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande URL: www.pax.se



Inkoppling av 100-240VAC och 12VDC får inte göras samtidigt (figur M).

M.



Inga 100-240V ledningar får dras över elektronik-delen (figur N).

N.

ELANSLUTNING 12VDC

OBS! Pax rekommenderar att elektrisk inkoppling av 12VDC skall utföras av registrerat elinstallationsföretag.



OBS! 12VDC spänningen får maximalt variera mellan 10 - 13,6VDC.

Levante 00:

12VDC

- Start/stopp via manuell strömbrytare C.
- (När fläkten är monterad mot yttervägg, kan fläkten kombineras med kallrasspjäll, tillbehör).



OBS! Den inbyggda allpoliga strömbrytaren S har endast funktion vid 100-240VAC inkoppling.

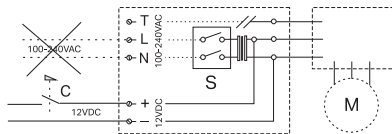


OBS! För 12VDC använd alltid brytare avsedda för likström, C.

Levante 30:

12VDC (brytare C alltid till)

- Automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändringar.
- (När fläkten är monterad mot yttervägg, kan fläkten kombineras med kallrasspjäll, tillbehör).



Levante 40:

12VDC (brytare C alltid till)

- Kontinuerlig grundventilation,
- Automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändringar.

Levante 50 värmeförflyttare:

12VDC (brytare C alltid till)

Måste väljas via Pax App.

Grundinställning, startar vid 25°C, stannar vid 22°C.

Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.
Radio Equipment Directive (RED)

Pax försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande URL: www.pax.se

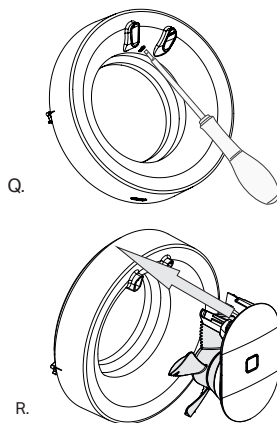
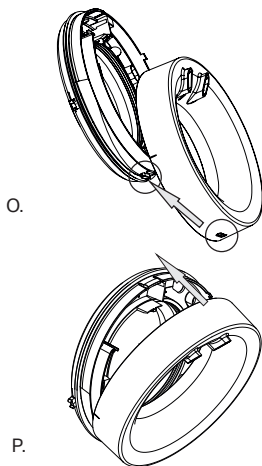
Levante 50:

12VDC (brytare C alltid till)

- Leveransinställd för kontinuerlig grundventilation, automatisk forcering vid förhöjd fuktnivå samt vid påverkan av ljusförändring.

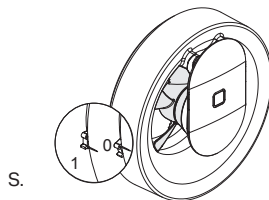
Montering av kåpan på väggramen

När elanslutningen är utförd sätts kåpan tillbaka över väggramen genom att haken i väggramen passas in i kåpans hål (figur O).



Till sist sätts motorenheten på plats (figur R).
Var aktsam när motorenheten förs på plats, benen och vingen kan skadas om enheten tvingas in snett. Ett tydligt "klickljud" bekräftar att enheten sitter på plats, kontrollera att vingen roterar fritt innan strömmen slås på (figur S).

Därefter fälls kåpan in över väggramen (figur P) var noga med att spärren som skruvmejseln pekar på i (figur Q) hakar i ordentligt.
Kontrollera att kåpan sitter fast ordentligt i väggramens hake och spärr genom att dra lite i kåpan.



Pax Levante®

Funktioner / Automatiska funktioner

Pax Levante 00:

Fläkten är avsedd för start och stopp med strömbrytare (230VAC), men kan också styras med Pax termostat avsedd för värmeförflyttning.

Pax Levante 30:

Fläkten ska vara konstant spänningssatt, fläkten är i normalläge alltid stillastående.

- Vid påverkan av en ljusförändring, när en lampa tänds, eller vid skuggförändringar när någon rör sig i rummet ökar flödet till ca 60 m³/h under 15 minuter. Fläkten stannar sedan.
- Om fuktigheten stiger snabbt vid t.ex. en dusch går fläkten upp på maxflöde ca 110 m³/h. När fukten är bortventilerad stannar fläkten.
- Möjlighet till start/stopp via manuell strömbrytare T. start = maxvarv, stopp = 15 minuter eftergångstid.

Pax Levante 40:

Fläkten arbetar kontinuerligt med ett grundflöde på ca 30 m³/h.

- Vid påverkan av en ljusförändring, när en lampa tänds, eller vid skuggförändringar när någon rör sig i rummet ökar flödet till ca 60 m³/h under 15 minuter. Fläkten återgår sedan till grundflöde.
- Om fuktigheten stiger snabbt vid t.ex. en dusch går fläkten upp på maxflöde ca 110 m³/h. När fukten är bortventilerad återgår fläkten till grundflödet ca 30 m³/h.

Pax Levante 50:

Fläkten är grundprogrammerad för att klara de allra flesta installationer. Fläkten arbetar kontinuerligt med ett grundflöde på ca 30 m³/h.

- Vid påverkan av en ljusförändring, när en lampa tänds, eller vid skuggförändringar när någon rör sig i rummet ökar flödet till ca 60 m³/h under 30 minuter. Fläkten återgår sedan till grundflöde.
- Om fuktigheten stiger snabbt vid t.ex. en dusch går fläkten upp på maxflöde ca 110 m³/h. När fukten är bortventilerad återgår fläkten till grundflödet ca 30 m³/h.

Pax Levante 50 Värmeförflyttare:

Måste väljas via Pax App.

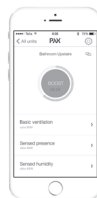
Grundinställning, startar vid 25°C, stannar vid 22°C.

Vid uppstart eller efter strömavbrott blinkar den blå dioden blått i 30 sekunder, under den tiden kan appen aktiveras via telefon. (Bluetooth)

Om andra inställningar eller funktioner önskas krävs nedladdning av Pax-appen som kan hämtas från App Store och Google Play.

Krav för funktion via app:

Versioner på operativsystem uppdateras löpande. Se inform. i App Store och Google Play.



Rengöring

Starka lösningsmedel får inte användas på fläkten. Fläkten får inte doppas i eller spolas med vatten. För att fläkten ska behålla funktion och kapacitet måste den rengöras minst två gånger per år, oftare vid behov.

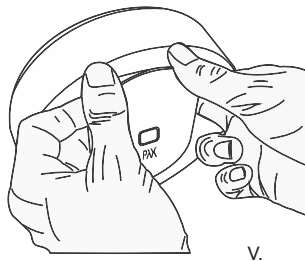
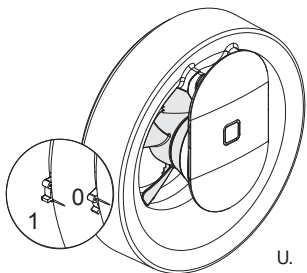
- Före rengöring, bryt strömmen till fläkten. Vid 100-240V inkoppling använd den allpoliga brytaren i figur U genom att sätta den i läge från (0). Vid 12V inkoppling, bryt strömmen med därför avsedd extern brytare.
- Lossa motorenheten genom att greppa den enligt (figur V), bänd loss motorenheten genom att ta stöd mot kåpan med knogarna. Säkerställ att du har motorenheten i ett säkert grepp så du

inte tappar den då den lossar.

- Rengör öppningen, kanalen och motorenheten med en fuktad trasa (vid behov kan ett mildt diskmedel användas).
- Fläktvingen rengörs direkt på motorn. (OBS vingen går inte att ta loss)
- Om fläkten har ett externt kallrasspjäll ska spjällbladen rengöras försiktigt. Kallrasspjället ska sitta i kanalen mellan fläkt och yttervägg.
- Sätt tillbaka motorenheten i ramstycket

Miljö

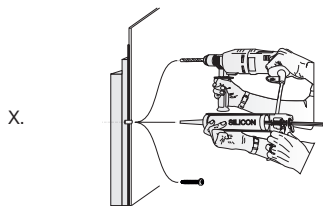
Kasserad fläkt lämnas som elektronikskrot till återvinningscentralen.



Säker Vatten- installation

Denna produkt är anpassad till branschregler Säker Vatteninstallation.

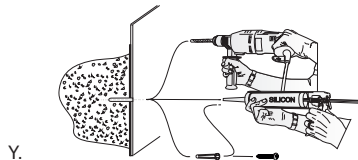
Leverantören garanterar produktens funktion om branschreglerna och produktens anvisning följs. All håltagning för skruvar skall utföras enligt figurerna X och Y.



För våtrumsvägg i trä (figur X), borra endast igenom ytskikt och tätskikt.

OBS Borra aldrig igenom eventuell plywood.

Fyll hela hålet med åldersbeständig tätningsmassa. Använd VVS- skruvar, skruva igenom plywood eller in i regelverk.



För våtrumsvägg i betong (figur Y), borra lämpligt hål-djup för plugg.

Fyll hålet med åldersbeständig tätningsmassa, tryck in pluggen i hålet.

Fyll hela pluggen med åldersbeständig tätningsmassa.

Använd VVS- skruvar och skruva fast produkten.

Garantivillkor

Pax Levante har fem års garanti mot fabriktions- och materialfel.

Garantin gäller under förutsättning att fläkten:

- monterats/installerats enligt råd och anvisningar i denna bruks- och monteringsanvisning.
- rengörs periodiskt enligt råd och anvisningar i denna bruks- och monteringsanvisning.
- installeras och används i inomhusmiljöer.
- inte används i utsatta miljöer, t.ex. inom industri eller andra miljöer där fläkten riskerar att exponeras mot lösningsmedel, hög dammtätthet, gaser m.m.

Thank you for choosing a Pax fan – the original!

The Pax Levante fan is designed to boost the basic ventilation of your home* or provide forced ventilation of humidity and odours from wet rooms (WC/bathroom/shower room/laundry room) or to function as a heat distributor.

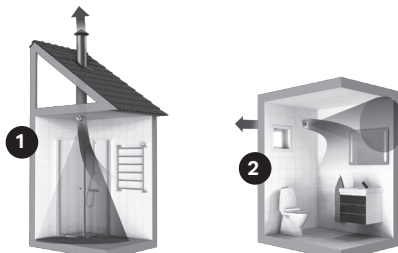
The fan can be fitted in ducts with natural draught ventilation (ceiling, Figure 1) and/or without natural draught ventilation (wall, Figure 2)**.

Levante fits ducts with a diameter of 100 – 140 mm. For larger ducts (up to 160 mm diameter), the Pax cover plate (accessory) must be used.

To ensure that it neither disturbs nor is disturbed by other ventilation, the fan must always be installed in its own duct. Make sure that the duct is clear of obstructions. Avoid insect mesh, filters and other objects that may obstruct the flow of air. To prevent condensation in natural draught ducts (in the winter), the ducts must be insulated where they pass through unheated areas such as cold attics.

The fan is designed for use in a temperature range of 5 to 50 °C. If the fan is installed in a cold area or if it has been stored in a cold place before installation, it may run slowly when started for the first time. The fan will work normally when it reaches its working temperature.

Make sure that air can enter the room, for example through a large gap under the door or by using the Pax transfer air unit (accessory). We recommend the use of genuine Pax accessories to ensure that the fan works properly and delivers the correct capacity.



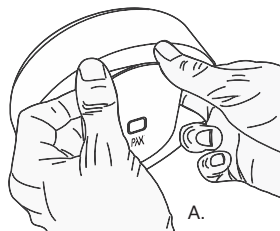
* Primarily detached houses and holiday homes, but can also be used in multi-dwelling buildings with separate, airtight, well-insulated ventilation ducts.

** With natural draught ventilation, air is carried upwards through ventilation ducts and out of the building (see Figure 1). For natural draught ventilation to work, the air inside the building must be warmer (and therefore lighter) than the air outside. Natural draught ventilation therefore works best during the winter. Natural draught ventilation will be reduced or absent if the temperature differential (inside/outside) is small or non-existent in the summer. For this reason, buildings are often poorly ventilated when the weather is warm. This can be remedied with a Pax fan that works continuously at low speed

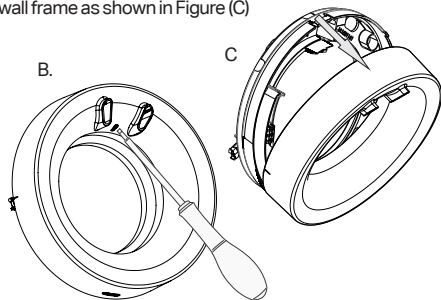
Installation

Installation preparation

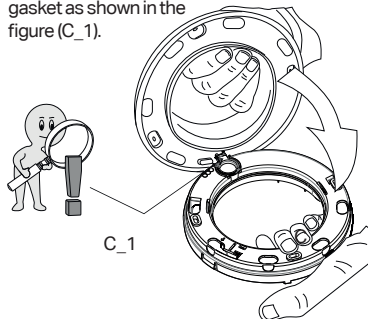
Detach the motor unit by grasping it as shown in Figure (A). Pry off the motor unit by leveraging against the cover with your knuckles. Ensure that you have the motor unit in a secure grip so you do not drop it when it is detached.



Then detach the wall frame by using a screwdriver to press the lock button as shown in Figure (B). Then remove the top of the cover from the wall frame as shown in Figure (C)

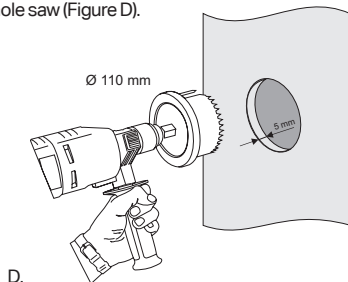


Fit the enclosed wall gasket as shown in the figure (C_1).

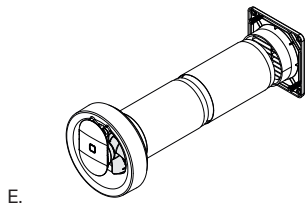


New Installations

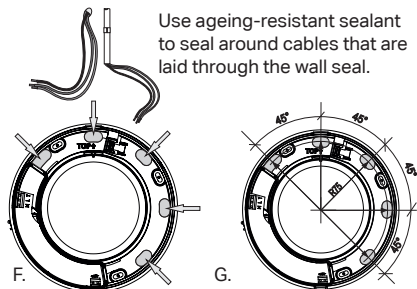
New installations require holes using a $\varnothing 110$ mm hole saw (Figure D).



Pax wall pipes and external louvres are available as accessories (Figure E). The fan's wall seal has a short spigot which fits inside the $\varnothing 100$ mm pipe. Make sure when mounting to adapt the length of the wall pipe so it does not push back the wall seal so the fan impeller cannot rotate. Always customise a wall pipe, existing or new, so it ends about 5 mm inside the wall surface where Levante is to be installed. The wall frame with its seal is prepared with 5 cable entry points (Figure F)

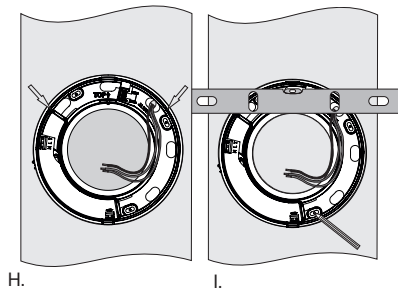


for concealed electrical connection or surface-mounted cable using the dimension shown in Figure G.

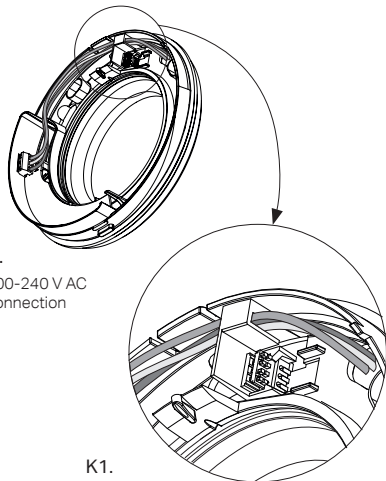
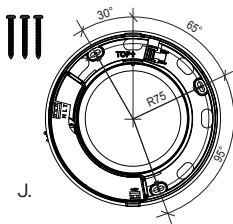


Use ageing-resistant sealant to seal around cables that are laid through the wall seal.

Make sure that the seal is properly installed on the wall frame; place it in the appropriate place and centre it in the wall pipe. The wall frame can be levelled horizontally by placing a spirit level on its support points (Figures H and I).



Mark the three attachment points for the appropriate screws to the substrate (Figure J). Pax follows industry regulations for Safe Water installation, drilling and sealing with silicone according to the instructions for wooden walls and concrete. These must be followed. (See page 25). Tighten the screws so that the seal forms a seal against the wall.



K.
100-240 V AC
connection

K1.

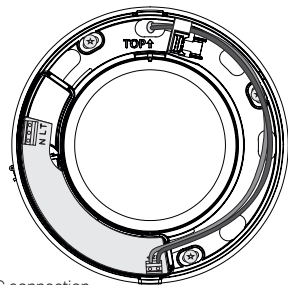
Always use a qualified electrician

All 100-240 V electrical connections must be performed by a qualified electrician. The power must be cut during all electrical work on the product.

The wall frame contains an electronics component with terminal blocks for 100-240 V AC and 12 V DC.

Electrical connection can be made according to the wiring diagram on page 20-21.

NB: As the two legs of the motor unit protrude into the wall frame, and one leg is in contact with the switching contact, cables must be laid in the wall frame as shown in Figures K/K1 (100-240 V AC connection) and L (12 V DC connection), so that no cables block the path of the leg.



L.
12 V DC connection

ELECTRICAL CONNECTION 100-240VAC

NB! Wiring of 100-240VAC must be performed by a qualified electrician.



NB! The integrated all-pole switch S only functions at 100-240VAC wiring.

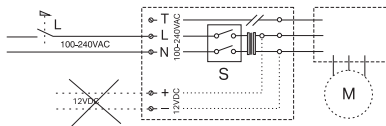
The fan is double insulated and should not be earthed.

Levante 00:

100-240VAC 50 / 60Hz

- Start / stop via manual switch L.

- (When the fan is mounted against the outer wall, can the fan be combined with a back draught shutter, accessories).

**Levante 30:**

100-240VAC 50/60 Hz

- Automatic forced ventilation at high humidity levels and under the influence of changes in light.

- Possibility to start / stop via manual switch T. (start = max. RPM, stop = 15 minutes run-on time)

- (When the fan is mounted against the outer wall, can the fan be combined with a back draught shutter, accessories).

Levante 40:

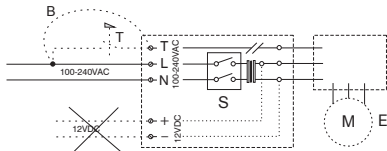
100-240 VAC 50/60 Hz

- Continuous basic ventilation.

- Automatic forced ventilation at high humidity levels and when triggered by light changes.

- Ability to disable basic ventilation via manual switch T or jumper B.

(If the basic ventilation is disabled and the fan is mounted on an outer wall, the fan must be combined with a back draught shutter, accessory)

**Levante 50:**

100-240 VAC 50/60 Hz

Supplied set for continuous basic ventilation, and automatic forced ventilation at high humidity levels and when triggered by light changes.

Option of forced air flow rate with 30 minutes' run-on using manual switch T.

Levante 50 Heat distributor:

100-240 V AC 50/60Hz

Must be selected via Pax App.

Basic settings, starts at 25 °C, stops at 22 °C.

Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.
Radio Equipment Directive (RED)

Pax hereby declares that this type of Bluetooth radio equipment complies with the RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: www.pax.se



Connection of 100-240VAC and 12 V DC must not be done simultaneously (Figure M).

M.



No 100-240 V cables may be laid over the electronics component (Figure N).

N.

ELECTRICAL CONNECTION 12VDC

NOTE: Pax recommends that the electrical connection of 12 VDC be carried out by a registered electrical installation company.



NB. Maximum variation for 12VDC voltage of 10 - 13.6 VDC.

Levante 00:

12VDC

- Start / stop via manual switch C.
- (When the fan is mounted against the outer wall, can the fan be combined with a back draught shutter, accessories).



NB! The integrated all-pole switch S only functions at 100-240VAC wiring.

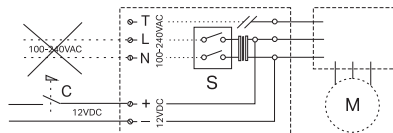


NB. For 12VDC always use switches intended for direct current, C.

Levante 30:

12VDC (switch C always on)

- Automatic forced ventilation at high humidity levels and under the influence of changes in light.
- (When the fan is mounted against the outer wall, can the fan be combined with a back draught shutter, accessories).



Levante 40:

12 VDC (switch C always on)

- Continuous basic ventilation.
- Automatic forced ventilation at high humidity levels and when triggered by light changes.

Levante 50:

12 VDC (switch C always on)

Supplied set for continuous basic ventilation, and automatic forced ventilation at high humidity levels and when triggered by light changes.

Levante 50 heat distributor:

12 V DC (switch C always on)

Must be selected via Pax App.

Basic setting, starts at 25 °C, stops at 22 °C.

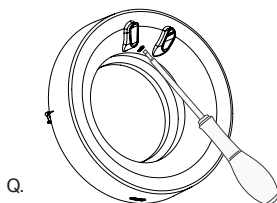
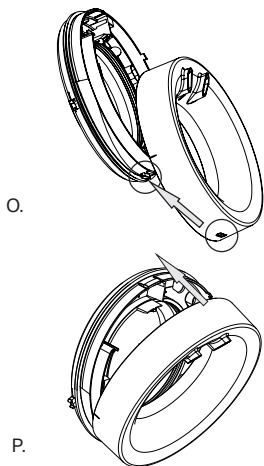
Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz.
Radio Equipment Directive (RED)

Pax hereby declares that this type of Bluetooth radio equipment complies with the RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: www.pax.se

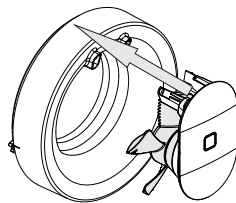
Mounting the cover on the wall frame

When the electrical connection has been completed, place the cover back over the wall frame by fitting the hook in the wall frame in the hole in the cover (Figure O).



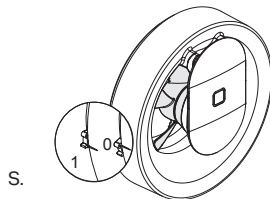
Q.

R.



Finally, put the motor unit in place (Figure R). Be careful when putting the motor unit in place. The legs and the impeller can be damaged if the unit is forced in at an angle. A distinct 'click' sound confirms that the unit is in place. Check that the impeller rotates freely before switching on (Figure S).

Next, close the cover over the wall frame (Figure P). Ensure the catch the screwdriver is pointing to (Figure Q) engages properly. Make sure that the cover is firmly seated in the hook on the wall frame and latch by gently pulling the cover.



S.

Pax Levante®

Functions / Automatic functions

Pax Levante 00:

The fan is designed for start and stop with switch (230VAC), but can also be controlled with Pax thermostat for heat transfer.

Pax Levante 30:

The fan should be constantly energized, in normal mode the fan is always stationary.

- When the light changes, when a light is switched on or when shadows change when someone moves in the room, the flow increases to approximately 60 m³/h for 15 minutes. The fan then stops.
- If the humidity rises rapidly, for example when the shower is on, the fan goes up to maximum flow at approximately 110 m³/h. When the moisture is vented away, the fan stops.
- Possibility to start / stop via manual switch T. start = maximum speed, stop = 15 minutes of lag time.

Pax Levante 40:

The fan operates continuously with a basic flow of approx. 30 m³/h.

- When triggered by a light change, such as a lamp being switched on or shadows changing when someone moves in the room, the flow increases to approx. 60 m³/h for 15 minutes. The fan then reverts to basic flow.
- If the humidity rises rapidly, for example when the shower is on, the fan speed increases to a maximum flow of approx. 110 m³/h. When the humidity has been vented away, the fan reverts to the basic flow of approx. 30 m³/h.

Pax Levante 50:

The fan is programmed as default to handle the vast majority of installations. The fan operates continuously with a basic flow of approx. 30 m³/h.

- When triggered by a light change, such as a lamp being switched on or shadows changing when someone moves in the room, the flow increases to approx. 60 m³/h for 30 minutes. The fan then reverts to basic flow.
- If the humidity rises rapidly, for example when the shower is on, the fan speed increases to a maximum flow of approx. 110 m³/h. When the humidity has been vented away, the fan reverts to the basic flow of approx. 30 m³/h.

Pax Levante 50 Heat distributor:

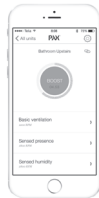
Must be selected via Pax App.

Basic settings, starts at 25 °C, stops at 22 °C.

At start-up or after a power failure, the blue LED flashes blue for 30 seconds. The app can be activated using a phone (Bluetooth) during this time. If other settings or features are desired, the Pax app must be downloaded. This is available from the App Store and Google Play.

Requirements for operation via the app:

Operating system versions are updated on an ongoing basis. See the information in the App Store and Google Play.



Cleaning

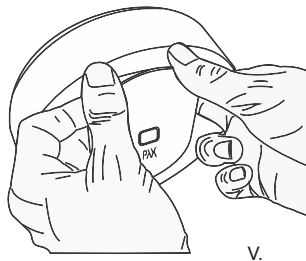
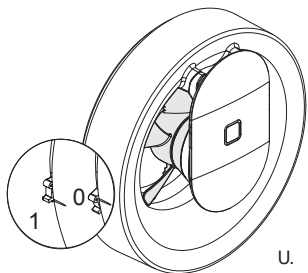
Strong solvents must not be used on the fan. The fan must not be dipped in or sprayed with water. For the fan to continue to function and maintain its capacity, it must be cleaned at least twice a year, more often if necessary.

- Before cleaning, switch off the power to the fan. For a 100-240 V connection, use the all-pole switch in Figure U by switching it off (0). For a 12 V connection, turn off the power at the appropriate external switch.
- Detach the motor unit by grasping it as shown in (Figure V). Pry off the motor unit by leveraging against the cover with your knuckles. Ensure that

- you have the motor unit in a secure grip so you do not drop it when it is detached.
- Clean the opening, the duct and the motor unit with a damp cloth (if necessary, use a mild detergent).
- The impeller is cleaned directly on the motor (NB the impeller cannot be detached).
- If the fan has an external backdraught shutter, the shutter blades should be cleaned gently. The backdraught shutter must be located in the duct between the fan and the outer wall.
- Replace the motor unit in the frame member

Recycling

Discarded fans should be submitted as electronic waste to a recycling centre.

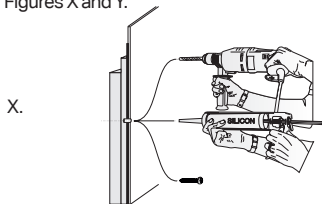


Safe Water Installation

This product conforms to industry regulations for Safe Water Installation.

The supplier guarantees that the product will function correctly if industry regulations and the product's instructions are complied with.

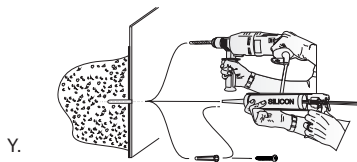
All holes for screws must be made as shown in Figures X and Y.



For wooden wet room walls (Figure X), drill only through the coating and waterproofing.

NB: Never drill through any plywood.

Fill the entire hole with age-resistant sealing compound. Use plumbing screws. Screw through the plywood or into the studwork.



For concrete wet room walls (Figure Y), drill the appropriate hole depth for the plug. Fill the hole with age-resistant sealing compound. Push the plug into the hole. Fill the entire plug with age-resistant sealing compound. Use plumbing screws and screw the product in place.

Warranty conditions

The Pax Levante has a five-year warranty for defects in manufacturing and materials. The warranty is subject to the following conditions:

- The fan must have been assembled and installed in accordance with the advice and instructions in this user and installation guide.
- The fan must be cleaned regularly in accordance with the advice and instructions in this user and installation guide.
- The fan must be installed and used indoors.
- The fan must not be used in exposed environments (for example in industrial or other environments where there is a risk of the fan being exposed to solvents, a high dust density, gases, etc.).

Tak for at du valgte en Pax vifte – originalen!

Viften Pax Levante er ment som en forsterkning til boligens* grunnventilasjon eller muligheten til ventilasjon av fukt og lukt fra våtrom (WC/bad/dusj/vaskerom) eller varmeglytter.

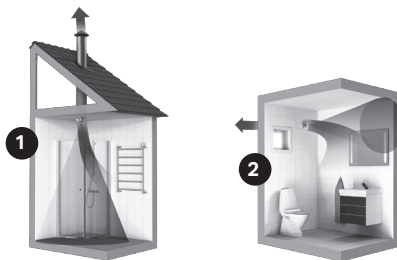
Viften kan monteres i kanaler med naturlig selvtrekk (tak, figur 1) og/eller uten naturlig selvtrekk (yttervegg, figur 2)**.

Levante passer for kanaldimensjoner Ø100-140mm. Ved større kanaldimensjoner, opptil Ø160mm benyttes tilbehør Pax dekkplate.

For og ikke å forstyrre eller blir forstyrret av øvrig ventilasjon skal viften monteres med en egen separat kanal. Pass på at det er fri passasje i luftekanalene, unngå insekts nett, filter og annet som kan hindre luftpassasjen. For og unngå kondens i luftekanalene (vintertid) må disse være isolert om de passerer kalde rom f.eks. loft.

Viften er ment for benyttelse i temperaturområde på 5°-50°C. Om viften monteres i et kaldt rom, eller om den innen installasjon oppbevares i et kaldt rom kan den oppfattes som treg i oppstart. Når viften har oppnådd arbeidstemperatur har den fulle funksjon. Pass på at det kommer luft til rommet gjennom en dørspalte eller riktig tilbehør

fra Pax. For og opprettholde viftens sikkerhet, funksjon og kapasitet anbefaler vi at dere benytter Pax originaltilbehør.



* I hovedsak villaer/fritidshus med også rekkehus med separate, tette, velisolerte ventilasjonskanaler.

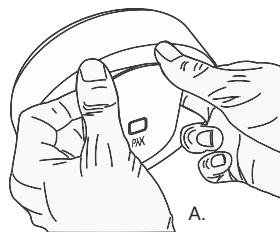
** Med selvtrekk menes luft som ledes gjennom ventilasjonskanaler oppover og ut av huset, se fig 1. Selvtrekk skjer når inne luften er oppvarmet og dermed lettere enn den utvendige luften. Naturlig selvtrekk oppstår derfor sterkest om vinteren. Under sommeren er temperatur forskjellene ute/inne liten eller ingenting, derfor minsker den naturlige selvtrekken og huset blir derfor dårlig ventilert. Her kan en Pax vifte som jobber med kontinuerlig drift og lav hastighet bidra til en forbedring.

Installasjon

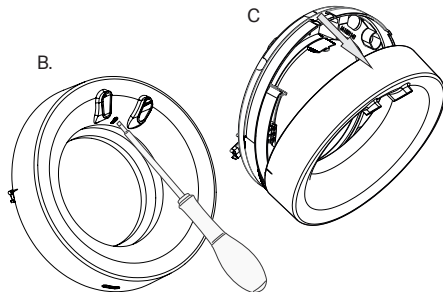
Installasjons forberedelser

Løsne motorenhet ved og ta grep i henhold til fig (A), bend løs motorenheten ved og dytt fra med knokene mor kåpen. Pass på at du har motorenheten i et sikkert grep så du ikke mister den når den løsner.

Løsne deretter vegg rammen ved og benytte en skrutrekker, trykk in låsknappen i henhold til fig (B) samtidig som kåpen i overkant løsnes fra vegg rammen i henhold til fig (C).



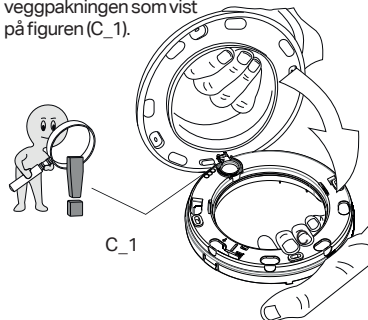
A.



B.

C

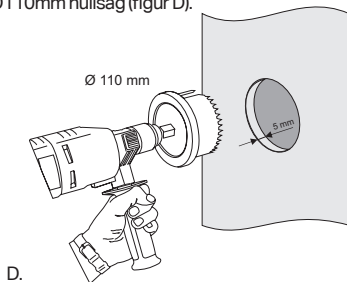
Monter den vedlagte veggpakningen som vist på figuren (C_1).



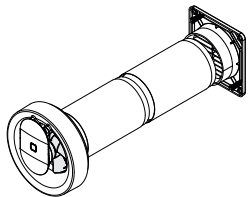
C_1

Ny installasjon

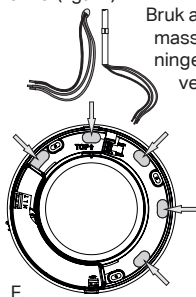
Ved ny installasjon kreves det en hulltagning med $\varnothing 110$ mm hullsag (figur D).



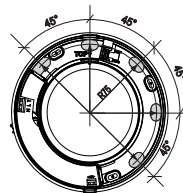
Pax tilbehør kan med fordel benyttes, vegg rør og ytterveggs gitter finnes som tilbehør (figur E). Viftens vegg pakning har en kortere stuss som passer innvendig i $\varnothing 100$ mm rør. Pass på ved montering og tilpasse vegg rørets lengde så det ikke presser tilbake veggpakningen så viftens propell ikke kan rotere. Tilpass alltid et vegg rør, nytt som brukt så det slutter 5 mm innenfor veggen der viften skal monteres. Vegg rammen med sin pakning er forberedt med 5 stk innganger (figur F) for skjult el



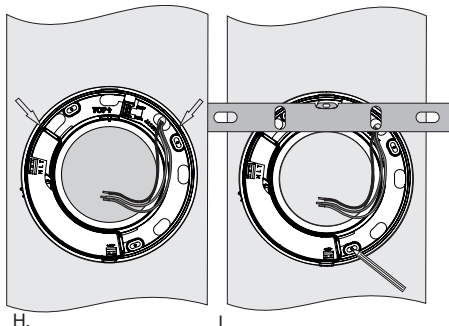
tilkobling, alternativt utenpåliggende kabel i henhold til mål (figur F).



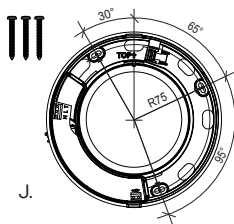
Bruk aldersbestandig tenings masse for å tette til rundt ledninger som trekkes gjennom veggpakningen.



Se til at vegg pakningen sitter som den skal på vegg rammen og plasser den på plass og sentrer den i vegg røret. Vegg rammen kan vatre opp ved og plassere et vater på støttepunktene (figur H og I).



Marker de tre festepunktene og benytt riktige skruer til underlaget (figur J). Pax følger bransjeregulene for Sikker Vanninstallasjon, hulltaging og tetting med silikon i henhold til anvisninger, sikre mot vann på trevegger og betong. Skru fast så veggpakningen tetter mot vegg. (Se side 35).



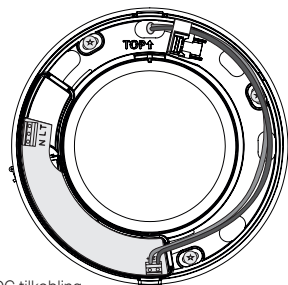
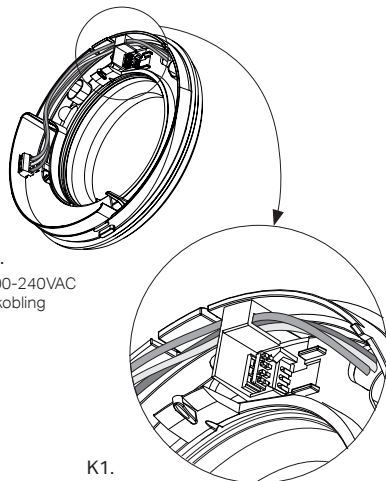
Alltid bruk kvalifisert el installatør

All elektrisk innkobling 100-240V skal utføres av el installatør. Ved arbeid på produktet må innkommende spenning brytes.

I vegg sitter rammen en elektronisk del med koblingsplinter for 100-240V og 12VDC.

El tilkobling skal gjøres i henhold til koblings skjema på sidene 30-31.

OBS: Da motorenhetens to ben stikker inn i vegg rammen hvor det ene benet har kontakt med koblingskontakten må kablen ligge i henhold til figur K/K1 og L så ingen installasjons ledninger blokkerer benets veg.



EL TILKOBLING 100-240VAC

OBS! elektrisk innkobling av 100-240VAC skal utføres av registrert elinstallatør.



OBS! den innebygde strømbryter S har kun funksjon ved 100-240VAC innkobling.

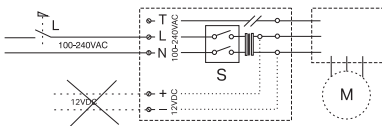
Viften er dobbel isolert og skal ikke jordes.

Levante 00:

100-240VAC 50/60Hz

- Start/stopp via manuell bryter L.

- (Når viften er montert mot yttervegg, kan viften kombineres med kaldsrasspjeld, tilbehør).



Levante 30:

100-240VAC 50/60 Hz

- Automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå samt ved påvirkning av lysforandring.

- Mulighet for start/stopp via manuell strømbryter T. (start = maks.omdreining, stopp = 15 minutters ettergangstid)

- (Når viften er montert mot yttervegg, kan viften kombineres med kaldsrasspjeld, tilbehør).

Levante 40:

100-240 V AC, 50/60 Hz

- Kontinuerlig grunnventilasjon.

- Automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå og ved lysforandringer.

- Mulighet for frakoblet grunnventilasjon via manuell strømbryter T eller bøyle B.

(Ved frakoblet grunnventilasjon og viften montert på yttervegg skal viften kombineres med kaldsrasspjeld, tilbehør.)

Levante 50:

100-240 V AC, 50/60 Hz

Innstilt ved levering for kontinuerlig grunnventilasjon, automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå og ved lysforandring.

Mulighet for forsert luftstrøm med 30 min ettergangstid via manuell strømbryter T.

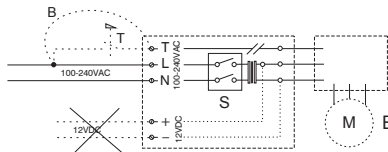
Levante Varmeflytter:

100-240VAC 50/60HZ

Må velges via PAX app.

Grunninnstilling, starter ved 25°C, stopper ved 22°C.

Bluetooth LE: -12 dBm EIRP (63 µW), nominelt 2450 MHz.
Radioutstyrsdirektiv (Radio Equipment Directive – RED)
Pax erklærer herved at denne typen Bluetooth-radioutstyr er i samsvar med direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.
Hele EU-samsvarserklæringen kan leses på: www.pax.se



El-skjema Levante 30, 40 og 50.



Innkobling av 100-240VAC og 12VDC må ikke gjøres samtidig (figur M).

M.



Ingen 100-240VAC ledninger må legges over elektronikk delen (figur N).

N.

EL TILKOBLING 12VDC

OBS! Pax anbefaler at elektrisk tilkobling av 12V DC utføres av registrert elinstallatør.



OBS! 12VDC spenningen får maksimalt variere mellom 10-13,6VDC.

Levante 00:

12VDC

- Start/stopp via manuell bryter C.
- (Når viften er montert mot yttervegg, kan viften kombineres med kaldsraspjud, tilbehør).

Levante 30:

12VDC (bryter C alltid på)

- Automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå samt ved påvirkning av lysforandring.
- (Når viften er montert mot yttervegg, kan viften kombineres med kaldsraspjud, tilbehør).

Levante 40:

12VDC (bryter C alltid på)

- Kontinuerlig grunnventilasjon.
- Automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå og ved lysforandringer.

Levante 50:

12VDC (bryter C alltid på)

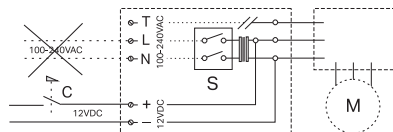
- Innstilt ved levering for kontinuerlig grunnventilasjon, automatisk forsering ved forhøyet fuktnivå og ved lysforandring.



OBS! den innebygde strømbryter S har kun funksjon ved 100-240VAC innkobling.



OBS! For 12VDC anvend alltid brytere ment for likestrøm.



Levante 50 Varmeflytter:

112VDC (bryter C alltid på).

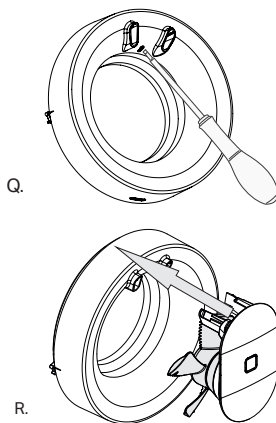
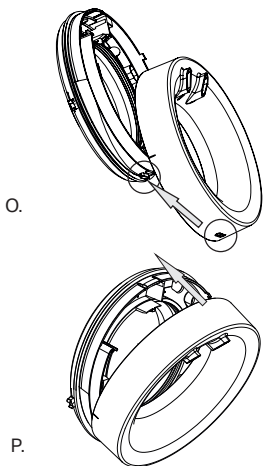
Må velges via PAX app.

Grunninnstilling, starter ved 25°C, stopper ved 22°C.

Bluetooth LE: -12 dBm EIRP (63 µW), nominelt 2450 MHz.
Radioutstyrsdirektivet (Radio Equipment Directive – RED)
Pax erklærer herved at denne typen Bluetooth-radioutstyr er i samsvar med direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.
Hele EU-samsvarserklæringen kan leses på: www.pax.se

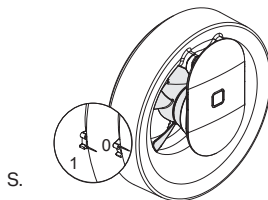
Montering av kåpen på vegg rammen

Når el tilkobling er utført settes kåpen tilbake over vegg rammen ved at haken i vegg rammen presser inn i kåpens hull (figur O).



Vær forsiktig når motorenheten settes på plass, enheten og propellen kan skades om den tvinges på plass skjevt. Et tydelig «klikk» bekrefter at enheten sitter på plass, kontroller at propellen roterer fritt før strømmen slås på (figur S).

Deretter felles kåpen over vegg rammen (figur P) å påse at sperren som skrutrekkeren peker på i (figur Q) går inn ordentlig. Kontroller at kåpen sitter fast ordentlig i vegg rammen hake og sperre ved og dra litt i kåpen.



Pax Levante®

Funksjoner / Automatiske funksjoner

Pax Levante 00:

Viften er beregnet på start og stopp med strøm bryter (230VAC), men kan også styres med Pax-termostat designet for varmeoverføring.

Pax Levante 30:

Viften skal være kontinuerlig strøm, i normal modus er viften alltid stasjonær.

- Når det påvirkes av lysskifte, når en lampe slås på, eller i tilfelle skyggeendringer når noen berører strømmen i rommet øker til omtrent $60 \text{ m}^3/\text{t}$ i løpet av 15 minutter.

Ventilatoren stopper deretter.

- Hvis fukten stiger raskt ved f.eks. og dusj viften går opp til en maksimal strømning på ca $110 \text{ m}^3/\text{t}$.

Når fukten luftes bort, stopper viften.

- Mulighet for å starte / stoppe via manuell bryter T. start = maksimal hastighet, stopp = 15 minutters etterslepstid.

Pax Levante 40:

Viften går kontinuerlig med en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

- Ved en lysforandring, når en lampe slås på, eller ved skyggeforandring når noen beveger seg i rommet, øker luftstrømmen til cirka $60 \text{ m}^3/\text{t}$ i 15 minutter. Deretter går den tilbake til en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

- Hvis fuktigheten øker raskt, f.eks. ved en dusj, går viften opp til en maksimal luftstrøm på cirka $110 \text{ m}^3/\text{t}$. Når fukten er borte, går den tilbake til en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

Pax Levante 50:

Viften er som standard programmert for å takle de aller fleste installasjoner.

Viften går kontinuerlig med en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

- Ved en lysforandring, når en lampe slås på, eller ved skyggeforandring når noen beveger seg i rommet, øker luftstrømmen til cirka $60 \text{ m}^3/\text{t}$ i 30 minutter. Deretter går den tilbake til en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

- Hvis fuktigheten øker raskt, f.eks. ved en dusj, går viften opp til en maksimal luftstrøm på cirka $110 \text{ m}^3/\text{t}$. Når fukten er borte, går den tilbake til en luftstrøm på cirka $30 \text{ m}^3/\text{t}$.

Pax Levante 50 Varmeflytter:

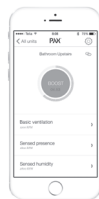
Må velges via PAX app.

Grunninnstilling, starter ved 25°C , stopper ved 22°C .

Ved oppstart eller etter et strømbrydd blinker den blå lysdioden blått i 30 sekunder – i løpet av den tiden kan appen aktiveres via telefonen. (Bluetooth)

Hvis andre installeringer eller funksjoner ønskes, må Pax-appen lastes ned via App Store eller Google Play.

Krav for å fungere via app:
Operativsystemet oppdateres løpende. Se informasjon i App Store eller Google Play.



Rengjøring

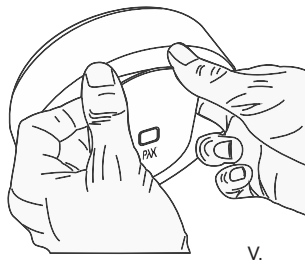
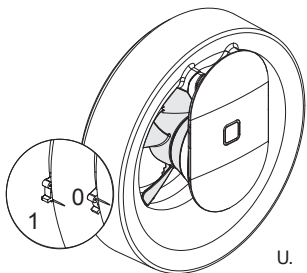
Sterke løsemidler må ikke benyttes på viften. Viften kan ikke legges i vann eller spyles med vann. For at viften skal beholde funksjon og kapasitet må den rengjøres minst 2 ganger per år oftere ved behov.

- Før rengjøring, bryt strømmen. Ved 100-240V strøm tilkobling benytt bryteren i figur U ved å sette den i Av (0). Ved 12V strøm tilkobling, bryt strømmen med eksternt bryter.
- Løsne motorenheten ved og gripe den i henhold til (figur V), bend løs motorenheten ved og dytt fra med knokene mor kåpen. Pass på at du har motorenheten i et sikkert grep så du ikke mister den når den løsner.

- Rengjør åpningen , kanalen og motorenheten med en fuktig klut (ved behov kan et mildt vaske-middel benyttes).
- Vifte propellen rengjøres direkte på motoren. (OBS propellen kan ikke løsnes)
- Om viften har et eksternt kaldrasspjøld skal bladene rengjøres forsiktig. Kaldrasspjøldet skal sitte i kanalen mellom vifte og yttervegg.
- Plasser motorenhet tilbake i vegg rammen.

Miljø

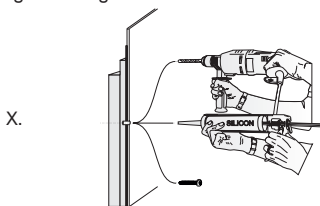
Ødelagt vifte leveres som elektronikk avfall på miljøstasjon.



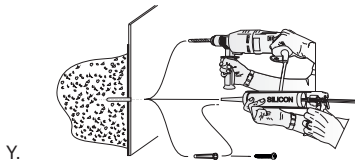
Säker Vatten- installation

Dette produkt er tilpasset bransjeregler Sikker vanninstallasjon. Leverandøren garanterer produktets funksjon om bransjeregler og monteringsanvisninger følges.

All hulltagning for skruer skal utføres i henhold til figurene X og Y.



For våtroms vegg i tre (figur X), lag kun hull i de ytterste lagene. OBS lag aldri hull igjennom finér plater. Fyll hele hullet med våtroms basert tetningsmasse, bruk våtroms skruer, skru eventuelt igjennom finér platene og inn i stendere.



For våtroms vegg i betong (figur Y), lag hull som er dype nok for betong plugg.
Fyll hullet med egnet våtroms basert tetningsmasse og trykk pluggen godt inn i hullet.
Fyll hele pluggen med tetningsmasse.
Bruk våtroms skruer og skru fast produktet.

Garantivilkår

Pax Levante har 5 års garanti mot fabrikkasjon og material feil.

Garantien gjelder under disse forutsetningene for viften er:

- Montert/installert i henhold til råd og anvisninger i denne bruks og monteringsanvisning
- Rengjøres periodisk i henhold til råd og anvisninger i denne bruks og monteringsanvisning
- Installeres og brukes i innklima
- Ikke benyttes i utsatte miljøer, f.eks. innen industri eller andre miljøer der viften risikerer og bli eksponert for løsemidler, høy støv tetthet, gass m.m.

Tak fordi du valgte den originale Pax ventilator!

Ventilatoren Pax Levante er beregnet som forstærkning af boligens* grundventilation eller til forceret ventilation af fugt og lugt fra vådrum (toilet / bad / brus / vaskefaciliteter) eller varmeflytter.

Ventilatoren kan monteres i kanaler med naturligt aftræk (tag, figur 1) og / eller uden naturligt aftræk (ydervæg, figur 2)**.

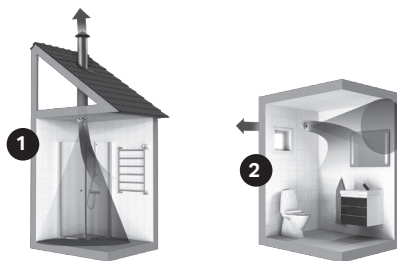
Levante passer til kanal dimensionerne Ø 100-140 mm. For større kanalstørrelser - op til 160 mm, anvendes tilbehøret, PAX dækplade (ikke medfølgende).

For ikke at forstyrre / eller blive forstyrret af anden ventilation i huset, skal Levante altid installeres i sin egen kanal. Sørg for at der er fri passage i luftkanalen, undgå insektnet, filtre og andre ting, der kan forhindre/modarbejde luftpassage. For at undgå kondens i ventilationskanalerne, skal disse isoleres, hvis de passerer gennem uopvarmede områder.

Ventilatoren er beregnet til brug i et temperaturområde på 5° - 50° C. Hvis ventilatoren er monteret i et koldt rum, eller hvis ventilatoren, før du installerer denne – er kold, kan den opfattes som træg ved første opstart. Når ventilatoren når driftstemperatur opnås fuld funktion. Sørg for, at tilføre rummet frisk tilluft, eksempel-

vis via en lufttrist i døren eller ved hjælp af en Pax vægventil (tilbehør).

For at sikre ventilatorens fulde funktion og kapacitet, anbefales Pax originalt tilbehør.



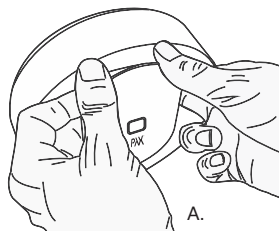
* Primært villaer / hytter, men også i lejligheder med separat, tætte og velisolerede ventilationskanaler.

** Med naturlig ventilation menes luft som ledes gennem ventilationskanaler opad og ud af huset, se figur 1. Fremkomsten af naturligt aftræk kræver, at indluften er varmere og dermed lettere end udeluften. Naturligt aftræk er derfor stærkest om vinteren. I løbet af sommeren, når temperaturforskellen inde / udenfor er lille eller ikke eksisterende, er den naturlige ventilation derfor dårligere. Dette kan afhjælpes med en Pax ventilator, som indstilles til at køre kontinuerligt, ved lav hastighed.

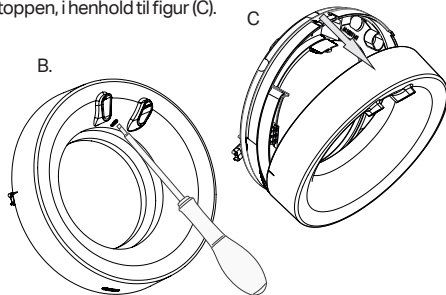
Installation

Installations forberedelse

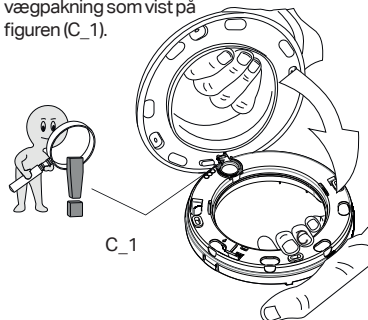
Læs informationerne omkring app-styringen. Løsn motorenheden ved at tage fat, som vist i figur (A), lírk forsigtigt motorenheden ud ved at støtte imod rammen med knoerne. Sørg for, at du har motorenheden i et sikkert greb, så du ikke taber denne, når den løsnes.



Derefter løsnes væggrammen ved hjælp af en skruetrækker, tryk låseknappen ud som vist i figur (B), samtidig med at kåben løsnes i toppen, i henhold til figur (C).

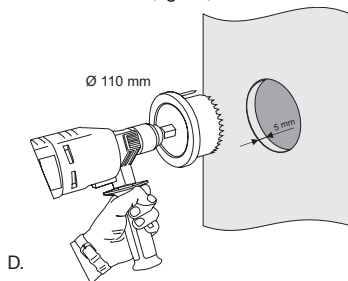


Monter den medfølgende vægpakning ind som vist på figuren (C_1).

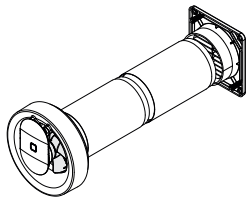


Ny installation

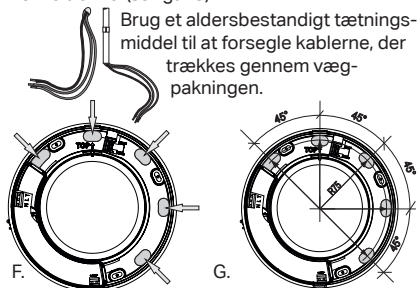
Ved ny installation kræves et hul på $\text{Ø}110$ mm, som laves med en hulsav (figur D).



Pax tilbehør kan med fordel anvendes. Vægrør og eksterne luftriste findes som tilbehør (figur E). Ventilatorens vægramme har en kort studs, som passer inden i et $\text{Ø} 100$ mm rør. Sørg for ved montering at tilpasse vægrørets længde, så det ikke trykker på ventilatorens vægpakning, hvormed propellen ikke kan rotere. Tilpas altid vægrøret, eksisterende som nyt, så det slutter ca. 5 mm inde i væggen, hvor Levante ventilatoren skal installeres. Vægrammen er med sin pakning forberedt

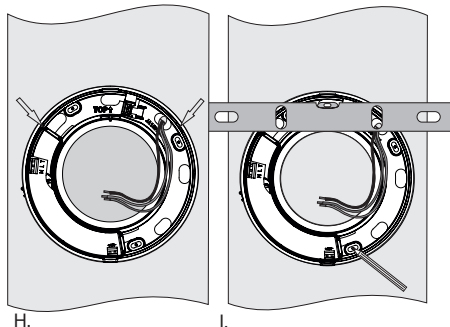


med 5 ledningsindgange (figur F) til enten skjult el-tilkobling eller til et overflademonteret kabel, i henhold til mål (se figur G).



Brug et aldersbestandigt tætningsmiddel til at forsegle kablerne, der trækkes gennem vægpakningen.

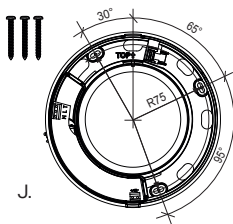
Check, at vægpakningen sidder korrekt på vægrammen og placer derefter vægrammen, med pakning - midt i vægrøret. Vægrammen kan monteres i vater ved at benytte 2 støttepunkter (se figur H og I).



Marker de tre skruehuller og benyt den korrekte skrue type til underlaget (Figur J).

Pax opfylder reglerne for Sikker Vandinstallation, ved forboring og forsegling med silikone i henhold til anvisningerne. (se side 45)

Stram derefter skrueerne, så pakningen trykkes imod væggen.



J.

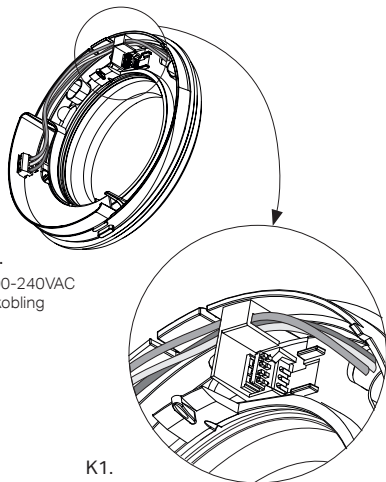
Benyt altid en autoriseret elektriker

Alle elektriske forbindelser, skal udføres af en autoriseret el-installatør. Ved al arbejde på produktet, skal indgangsspændingen frakobles.

I væggrammen sidder elektronikken med tilslutnings-terminaler til 100-240V (AC) og 12V (DC).

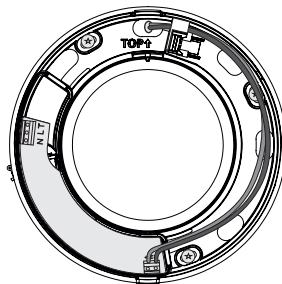
El-tilslutningen skal ske i henhold til ledningsdiagrammet på side 40-41.

BEMÆRK: Da motorenhedens to strømme stikkes ind i væggrammen (hvor det ene ben har kontakt med afbryderen) skal de elektriske ledninger placeres i henhold til figur K / K1 og L, så ingen ledninger blokerer for motordelens strømme.



K.
100-240VAC
tilkobling

K1.



L.
12VDC tilkobling

EL TILSLUTNING 100-240VAC

BEMÆRK: Alle elektriske forbindelser, skal udføres af en autoriseret el-installatør.



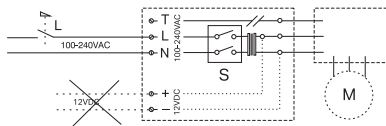
BEMÆRK: Den integrerede fler-polet afbryder ("S" på tegning) fungerer kun ved 100-240V (AC) tilslutning.

Ventilatoren er dobbelt isoleret og skal ikke jordforbindes.

Levante 00:

100-240V (AC) 50 / 60Hz

- Start / stop via manuel kontakt, L.
- (Ved blæseren monteret mod ydervæg, kan blæseren kombineres med et koldluftspjæld).

**Levante 30:**

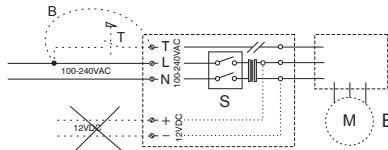
100-240VAC 50/60Hz

- Automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau, samt ved skygge og lysforandring.
- Mulighed for start/stop via manuel strømafbryder T. (start = maks. omdrejninger, stop = 15 minutters driftstid)
- (Ved blæseren monteret mod ydervæg, kan blæseren kombineres med et koldluftspjæld).

Levante 40:

100-240VAC 50/60Hz

- Kontinuerlig basisventilation.
 - Automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau og ved lysforandring.
 - Mulighed for frakobling af basisventilation via manuel strømafbryder T eller beslag B.
- (Ved frakoblet basisventilation og blæseren monteret mod ydervæg, skal blæseren kombineres med et koldluftspjæld, tilbehør)



El-diagram Levante 30, 40 og 50.

Levante 50:

100-240VAC 50/60Hz

- Fabriksindstillet til kontinuerlig basisventilation, automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau og ved lysforandring.
- Mulighed for forceret luftstrøm med 30 min. efterløbstid via manuel strømafbryder T.

Pax Levante 50 Varmeflytter:

100-240V (AC) 50 / 60Hz

- Indstilles via Pax App.
- Grundindstilling: Starter ved 25 ° C, stop ved 22 ° C.

Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominelt 2450MHz.

Radio Equipment Directive (RED)

Pax erklærer hermed at denne type Bluetooth-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktivet 2014/53/EU.

Den fuldstændige EU-overensstemmelseserklæring findes her: www.pax.se



Tilslutning af 100-240V (AC) og 12V (DC) må ikke gøres samtidigt (figur M).

M.



Ingen 100-240V ledninger må trækkes over elektronik-delen (figur N).

N.

STRØMTILSLUTNING 12V (DC)

BEMÆRK! Pax anbefaler, at strømtilslutning til 12VDC udføres af en autoriseret elinstallatør.



BEMÆRK: 12V (DC) spændingen, skal ligge inden for intervallet 10 - 13,6V (DC).

Levante 00:

12VDC

- Start / stop via manuel kontakt, C.
- (Ved blæseren monteret mod ydervæg, kan blæseren kombineres med et koldluftsspjæld)



BEMÆRK: Den integrerede fler-polet afbryder ("S" på tegning) fungerer kun ved 100-240V (AC) tilslutning.

Levante 30:

12VDC (afbryder C altid på)

- Automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau, samt ved skygge og lysforandring.
- (Ved blæseren monteret mod ydervæg, kan blæseren kombineres med et koldluftsspjæld).

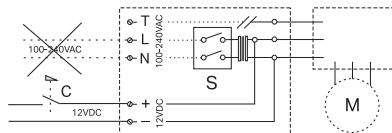


BEMÆRK: Til 12V (DC) skal altid anvendes afbryderespecielt udviklet til jævnstrøm (DC), C.

Levante 40:

12VDC (afbryder C altid på)

- Kontinuerlig basisventilation.
- Automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau og ved lysforandring.



Levante 50 Værmeforflyttare:

12V (DC). Afbryder "C" skal altid monteres.

Indstilles via Pax App.

Grundindstilling: Starter ved 25 ° C, stop ved 22 ° C.

Levante 50:

12VDC (afbryder C altid på)

Fabriksindstillet til kontinuerlig basisventilation, automatisk forcering ved forhøjet fugtniveau og ved lysforandring.

Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominelt 2450MHz.

Radio Equipment Directive (RED)

Pax erklærer hermed at denne type Bluetooth-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktivet 2014/53/EU.

Den fuldstændige EU-overensstemmelseserklæring

findes her: www.pax.se

Montering af kåben på væggrammen

Når elinstallationen er foretaget, sættes kåben tilbage på væggrammen. Bemærk krogen i bunden af væggrammen (figur O).

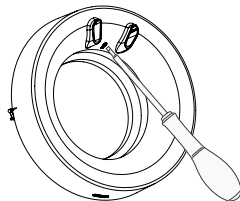


O.

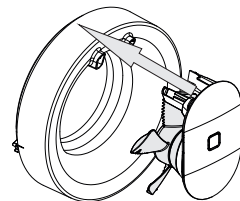


P.

Derefter vippes kåben ind imod væggrammen (figur P). Kontroller, at kåben sidder fast ved at se om låsen, som skruetrækkeren peger på i (figur Q) er låst – og test ved, at trække let i kåben.



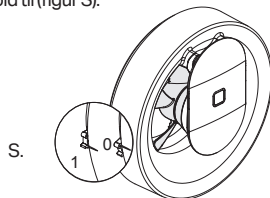
Q.



R.

Montering af motorenheden (Figur R).

Vær forsigtig, når motorenheden monteres, da den kan blive beskadiget, hvis motorenheden trykkes ind i en skæv vinkel. Ved korrekt montage af motorenheden høres en tydelig "klik" lyd, som bekræfter, at enheden er på plads. Herefter skal du kontrollere, at propellen roterer frit, før du tænder i henhold til (figur S).



S.

Pax Levante®

Funktioner / Automatiske funktioner

Pax Levante 00:

Ventilatoren er beregnet til start og stop med strøm switch (230VAC), men kan også styres med Pax-termostat designet til varmeoverførsel.

Pax Levante 30:

Ventilatoren skal konstant tændes, i normal tilstand er ventilatoren altid stille.

- Når det påvirkes af en ændring af lys, når en lampe tændes, eller i tilfælde af skyggeændringer, når nogen rører ved strømmen i rummet stiger til ca. 60 m³/h i løbet af 15 minutter. Ventilatoren stopper derefter.

- Hvis fugtigheden stiger hurtigt ved f.eks. op bruser ventilatoren går op til en maksimal strømning på ca. 110 m³/h.

Når fugtigheden udluftes, standser blæseren.

- Mulighed for at starte / stoppe via manuel switch T. start = maksimal hastighed, stop = 15 minutters forsinketid.

Pax Levante 40:

Ventilatoren arbejder kontinuerligt med en basisstrømning på ca. 30 m³/h. Ved lysforandring, når en lampe tændes, eller ved skyggeforandring, når nogen bevæger sig i rummet, øges strømningen til ca. 60 m³/h i 15 minutter. Ventilatoren vender derefter tilbage til basisstrømningen.

Hvis fugtigheden stiger hurtigt, f.eks. under et brusebad, går ventilatoren op på maksimal strømning ca. 110 m³/h. Når fugtigheden udluftes, vender ventilatoren tilbage til basisstrømningen på ca. 30 m³/h.

Pax Levante 50:

Ventilatoren er grundlæggende programmeret til at klare langt de fleste installationer.

Ventilatoren arbejder kontinuerligt med en basisstrømning på ca. 30 m³/h.

- Ved lysforandring, når en lampe tændes, eller ved skyggeforandring, når nogen bevæger sig i rummet, øges strømningen til ca. 60 m³/h i 30 minutter. Ventilatoren vender derefter tilbage til basisstrømningen.

- Hvis fugtigheden stiger hurtigt, f.eks. under et brusebad, går ventilatoren op på maksimal strømning ca. 110 m³/h. Når fugtigheden udluftes, vender ventilatoren tilbage til basisstrømningen på ca. 30 m³/h.

Pax Levante 50 Värmeförflyttare:

Indstilles via Pax App.

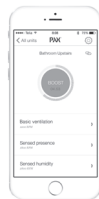
Grundindstilling: Starter ved 25 °C, stop ved 22 °C.

Ved opstart eller efter strømafbrydelse blinker den blå diode i 30 sekunder. I det tidsrum kan appen aktiveres via telefonen. (Bluetooth)

Hvis der ønskes andre indstillinger eller funktioner, er det nødvendigt at downloade Pax-appen, der kan hentes i App Store og Google Play.

Krav til funktion via app:

Versioner af operativsystemer opdateres løbende. Se inform. i App Store og Google Play.



Rengøring

Stærke opløsningsmidler må ikke anvendes på ventilatoren.

Ventilatoren må ikke dryppes i eller oversprøjtes med vand. For at ventilatoren skal opretholde sin fulde funktion og kapacitet, så skal den rengøres mindst to gange om året - oftere, hvis det er nødvendigt.

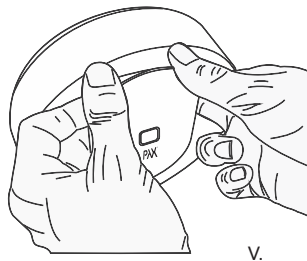
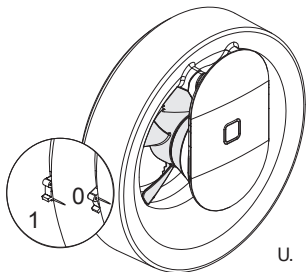
- Før rengøring, sluk for strømmen til ventilatoren. Ved 100-240 V tilslutning, benyt den indbyggede strømafbryder (figur U) ved at sætte denne i position (0). Ved 12V tilslutning, sluk for strømmen på den eksterne afbryder.
- Løsn motorenheden ved at tage fat, som vist i figur (V), lík forsigtigt motorenheden ud ved at støtte imod rammen med knoerne. Sørg for, at du har motorenheden i et sikkert greb, så du ikke taber denne, når den løsnes.
- Rengør åbningen, afgangskanalen og motoren-

heden med en fugtig, men hårdt opvredet klud (om nødvendigt, med et mildt rengøringsmiddel).

- Propellen rengøres direkte på motordelen (Bemærk: Vingen kan ikke afmonteres).
- Hvis ventilatoren er monteret sammen med et vindstop, skal dette også rengøres forsigtigt (vindstoppet er monteret i passagen mellem ventilatoren og ydervæggen).
- Genmonter motorenheden i væggrammen. Ved korrekt montage af motorenheden høres en tydelig "klik" lyd, som bekræfter, at enheden er på plads. Herefter skal du kontrollere, at propellen roterer frit, før du tænder for strømmen.

Miljø

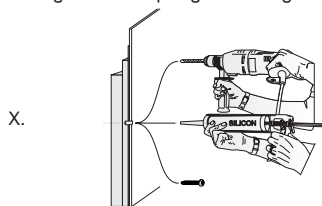
Kasserede ventilatorer skal afleveres som elektronikskrot på den lokale genbrugscentral/plads.



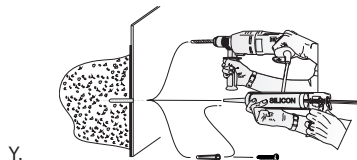
Sikker Vand- installation

Dette produkt opfylder reglerne for Sikker Vandinstallation og leverandøren garanterer produktets funktion, såfremt varen installeres i henhold til ovennævnte regelsæt.

Alle gennemboringer til skruer og ledninger skal foretages som vist på figurerne X og Y.



For våd væg til tre (figur X), kun ca. hul i de yderste lag. OBS hold aldrig hul igennem finerplader. Fyld hele hullet med vådt baseret fugemasse, brug våde værelser skruer, skru eventuel gennem finerplader og ind i stutterier.



For våd væg i beton (figur Y), lave et hul, der er dybt nok til den konkrete plug. Fyld hullet med egnede vådrum baseret fugemasse og tryk stikket ind i hullet. Fyld hele plug teningsmasse. Brug vådrum skruer og stram produkt.

Garantivilkår

Pax Levante har fem års garanti imod fabriktions- og materialefejl. Garantien gælder under forudsætning af, at ventilatoren:

- monteres/installeres i henhold til råd og vejledninger i denne brugs- og monteringsanvisning.
- rengøres jævnlgt og efter behov og anvisninger i denne brugs- og monteringsanvisning.
- installeres og anvendes i inde miljøer.
- ikke anvendes i udsatte miljøer, som eksempelvis industri og/eller andre miljøer, hvor ventilatoren udsættes for opløsningsmidler, høj støvtæthed, gasser m.m.

Kiitos kun valitsit Pax puhaltimen - sen alkuperäisen!

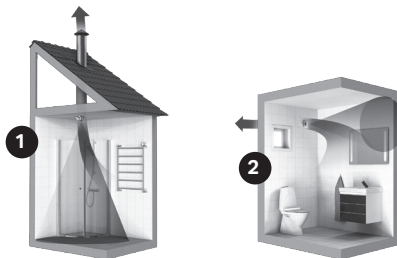
Pax Levante puhallin on suunniteltu tehostamaan talon perusilmanvaihtoa * tai poistamaan kosteutta ja epämiellyttäviä hajuja kosteista tiloista (WC/kylpyhuone/suihku/kodinhoituhuone) tai toimimaan lämmönsiirtäjänä.

Puhallin voidaan asentaa painovoimaiseen ilmanvaihtokanavaan (kattoon tai hormiin, kuva 1) ja/tai kanavaan jossa ei ole luonnollista itsevetoa (suoraan ulkoseinän läpi, kuva 2) **. Levante sopii asennettavaksi Ø100 – 140 mm ilmanvaihtokanavaan. Suuremmat kanavat Ø160 mm asti peitetään Pax asennuslevyllä (lisätarvike).

Puhallin asennetaan aina omaan erilliseen ilmanvaihtokanavaan, ettei se häiritse tai sen toiminta häiriinny muusta ilmanvaihdosta. Varmista, että ilma pääsee liikkumaan kanavassa vapaasti. Vältä hyönteisverkon tms. käyttöä, mikä estää poistoilman virtausta. Eristä poistoilmakanavat kylmissä tiloissa asianmukaisesti koko pituudeltaan, jolloin vältytään kondenssivedeltä, joka voi talviaikaan tiivistyä kanavan sisäpintaan.

Puhallin on suunniteltu + 5°...+50°C käyttölämpötilalle. Jos puhallin asennetaan kylmään tilaan tai sen asennus tehdään kylmissä olosuhteissa ensikäynnistys saattaa olla hidas. Puhallin toimii normaalisti kun se on saavuttanut normaalin

käyntilämpötilansa. Varmista, että ilma pääsee liikkumaan talon sisällä vapaasti esim. oviraon tai oveen asennettavan Pax siirtoilmaritilän kautta. Suosittelemme vain alkuperäisten Pax lisätarvikkeiden käyttöä, jotta puhallin toimii oikein.



* Ensisijaisesti omakotitaloissa/vapaa-ajan asunnoissa, mutta myös useamman perheen taloissa, joissa on erilliset tiivistä ja eristetyt ilmanvaihtokanavat.

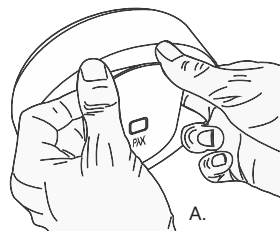
** Painovoimaisessa ilmanvaihdossa poistoilma johdetaan ilmanvaihtokanavia pitkin aina ylöspäin ja ulos talosta (katso kuva 1). Jotta painovoimainen ilmanvaihto toimisi, sisällimen pitää olla lämpimämpää (ja siten kevyempää) kuin ulkoilma. Talviaikaan painovoimainen ilmanvaihto toimii siis tehokkaimmin. Kun lämpötilaero on pieni tai sitä ei ole ollenkaan, painovoimainen ilmanvaihto hiipuu tai estyy lähes täysin ja talon ilma jää tunkkaiseksi.

Asennus

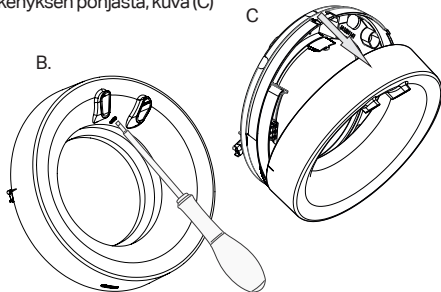
Asennuksen valmistelut

Lue tieto Pax mobiilisovelluksesta.

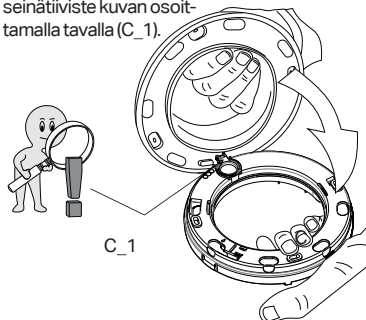
Irrota moottoriosi tarttumalla siitä kiinni kuvan (A) mukaisesti. Vedä moottoriosaa ulospäin tukien samaan aikaan asennuskehystä. Varmista, että moottoriosi on tukevasti sormiesi välissä jotta se ei putoa maahan sen irrotessa kehyksestä.



Avaa asennuskehysten kansi painamalla ruuvitaltalla lukituspainiketta kuvan (B) mukaisesti. Tämän jälkeen asennuskehysten kansi irtaoo kehyksen pohjasta, kuva (C)

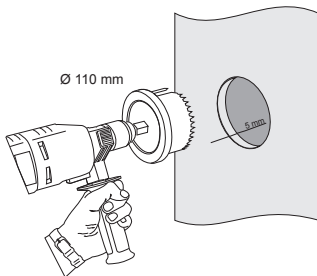


Asenna mukana toimitettu seinätiiviste kuvan osoittamalla tavalla (C_1).



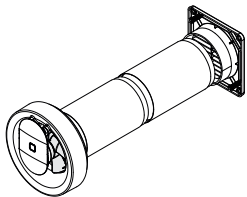
Asennus uuteen läpivientiin

Uusi läpivienti tulee tehdä Ø110 mm reikäsahan avulla (Kuva D).



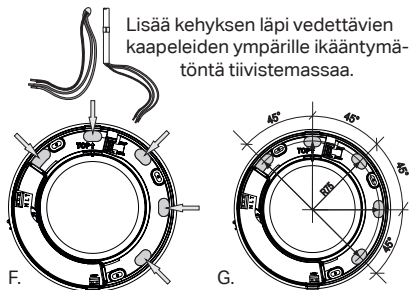
D.

Pax lisätarvikkeiden käytöstä on monia etuja. Alla näkyvät seinän läpivientiputket ja ulkoseinäritilä ovat lisätarvikkeita (Kuva E). Puhaltimen kehyksen kana-vayhde sopii suoraan Ø100 mm läpivientiputkeen. Sovita läpivientiputkia paikalleen asennusvaiheessa ja lyhennä ne oikeaan pituuteen. Läpivientiputki tulee olla 5 mm seinäpinnan yli, jotta puhaltimen yhde istuu siihen. Asennuskehyksessä on viisi valmista paikkaa (kuva F) sähköjohdon sisään-tontia varten. Sähköasennus voidaan tehdä myös



E.

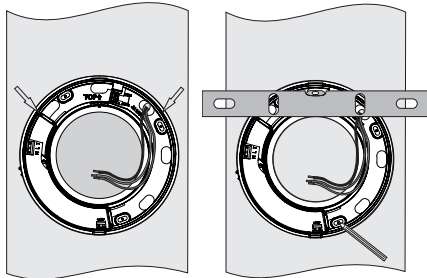
pinta-asennuksena kuvan osoittamien mittojen mukaan (kuva G).



F.

G.

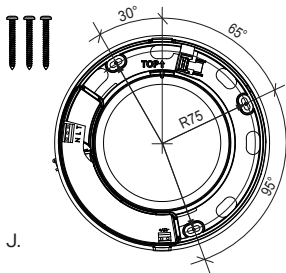
Varmista, että kehyksen ja asennuspinnan välinen tiiviste istuu hyvin. Aseta kehys seinälle sopivaan paikkaan ja keskitä se ilmanvaihtoputken ympärille. Käytä vesivaakaa tukipisteiden välillä (kuvat H ja I), millä varmistat sen, että puhallin tulee suoraan.



H.

I.

Merkitse kolme kiinnityspistettä ja valitse seinäma-
teriaaliin sopivat kiinnitysruuvit (kuva J).
Tiivistä ruuvireiät voimassa olevien määräysten
mukaisesti tarkoitukseen sopivalla tiivistemassalla.
Kiristä ruuvit siten, että kehys on tiiviisti seinää
vasten.



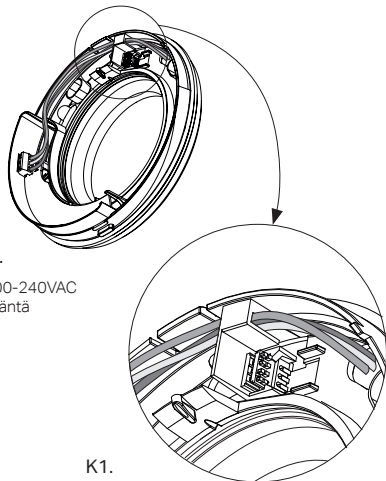
J.

Käytä aina valtuutettua sähköasentajaa

Sähkötyöt 100-240V saa suorittaa vain valtuutettu
sähköasentaja. Kaikkien laitteeseen liittyvien
sähkötöiden aikana laite tulee olla irroitettuna
sähköverkosta. Laitteen asennuskehyksessä on
elektroniikkakayksikkö, jossa on kytkentämahdol-
lisuus 100-240VAC ja 12VDC.

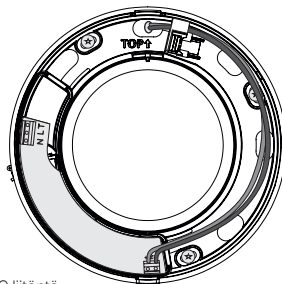
Sähköasennus tehdään kytkentäkaavion mukai-
sesti, sivut 50-51.

HUOM: Tee johdotus kehыksen sisällä kuvien K/K1 ja
L mukaisesti, jotta sähköjohdot eivät ole puhaltimen
moottoriosan kiinnitysalkojen/kosketinkytkimen
tiellä.



K.
100-240VAC
liitäntä

K1.



L.
12VDC liitäntä

SÄHKÖASENNUS 100-240VAC

HUOM.! Sähköasennuksen 100-240VAC saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.



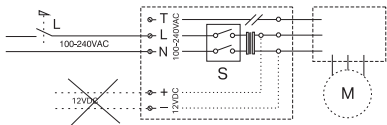
HUOM.! Sisäänrakennettu moninapainen huoltokytkin S on toiminnassa ainoastaan 100-240V sähköasennuksessa.

Puhallin on kaksoeristetty, joten sitä ei maadoteta.

Levante 00:

100-240VAC 50/60Hz

- Puhallin käynnistyy/samuu käsin kytkimestä L.
- (Ulkoiseinääsennuksessa tulisi käyttää takavedonestintä, lisävaruste.)



Levante 30:

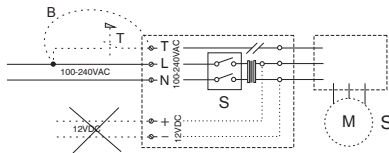
100-240 VAC 50/60 Hz

- Puhallin käynnistyy valo- ja kosteusantureista automaattisesti.
- Mahdollista käynnistää/samuttaa katkaisijasta T (start = max. RPM, stop = 15 min. jälkikäyntiaika).
- (Ulkoiseinääsennuksessa tulisi käyttää takavedonestintä, lisävaruste.)

Levante 40:

100-240 VAC 50/60 Hz

- Jatkuva perusilmanvaihto.
- Tehostuu automaattisesti nopeasta kosteustason noususta tai valon määrän lisääntymisestä.
- Perusilmanvaihto on kytkettävissä pois päältä manuaalisella virtakytkimellä T tai jumpperilla B. (Jos perusilmanvaihto on kytketty pois päältä ja puhallin on asennettu ulkoiseinäin, tulisi käyttää takavedonestintä, lisävaruste.)



Sähkökaavio, Levante 30, 40 ja 50.

Levante 50:

100-240 VAC 50/60 Hz

- Jatkuva perusilmanvaihto.
- Tehostuu automaattisesti nopeasta kosteustason noususta tai valon määrän lisääntymisestä.
- Mahdollisuus käynnistää tehostettu ilmanvaihto 30 minuutin jälkikäyntiajalla manuaalisesti T-kytkimellä.

Levante 50 Lämmönsiirto:

100-240VAC 50/60Hz

Toiminto valitaan Pax mobiilisovelluksella.

Käynnistyy kun lämpötila 25°C ja samuu kun 22°C.

Bluetooth LE: -12 dBm EIRP (63 µW), nimellinen 2 450 MHz
Radioläitedirektiivi (RED)

Pax takaa, että tämän tyyppinen Bluetooth-radiolaitte on radioläitedirektiivin (RED) 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy osoitteesta: www.pax.se



Sähköasennusta 100-240VAC ja 12VDC ei voi tehdä samanaikaisesti (kuva M).

M.



Sähköjohtoa 100-240V asennuksessa ei saa viedä yli elektroniikkayksikön (kuva N).

N.

SÄHKÖASENNUS 12VDC

HUOM! Suosittelemme, että 12 VDC:n sähkökytkennän suorittaa valtuutettu sähköasentaja.



Huom.! 12VDC jännitteen hyväksytyt vaihteluvälit 10 - 13,6VDC.

Laventte 00:

12 VDC

- Puhallin käynnistyy/samuu käsin kytkimestä C.
- (Ulkoasennuksessa tulisi käyttää takavedonestintä, lisävaruste.)

Laventte 30:

12 VDC (lisäksi aina kytkin C)

- Puhallin käynnistyy valo- ja kosteusantureista automaattisesti.
- (Ulkoasennuksessa tulisi käyttää takavedonestintä, lisävaruste.)

Laventte 40:

12 VDC (lisäksi aina kytkin C)

- Jatkuva perusilmanvaihto.
- Tehostuu automaattisesti nopeasta kosteustason noususta tai valon määrän lisääntymisestä.

Laventte 50:

12 VDC (lisäksi aina kytkin C)

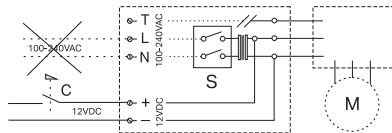
- Jatkuva perusilmanvaihto.
- Tehostuu automaattisesti nopeasta kosteustason noususta tai valon määrän lisääntymisestä.



HUOM! Sisäänrakennettu moninapainen huoltokytkin S on toiminnassa ainoastaan 100-240V sähköasennuksessa.



Huom.! Käytä 12VDC järjestelmässä aina asianmukaista kytkintä, C.



Laventte 50 Lämmönsiirto:

12 VDC Toiminto valitaan Pax mobiilisovelluksella. Käynnistyy kun lämpötila 25°C ja samuu kun 22°C.

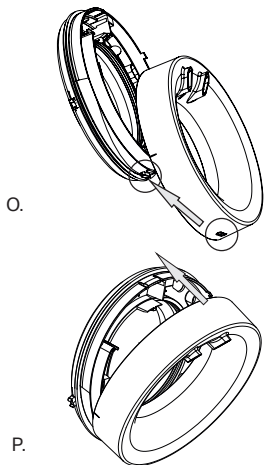
Bluetooth LE: -12 dBm EIRP (63 µW), nimellinen 2 450 MHz. Radiolaitedirektiivi (RED)

Pax takaa, että tämän tyyppinen Bluetooth-radiolaitte on radiolaitedirektiivin (RED) 2014/53/EU mukainen.

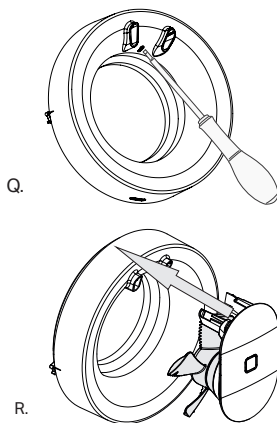
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy osoitteesta: www.pax.se

Asennuskehiksen kannen kiinnitys

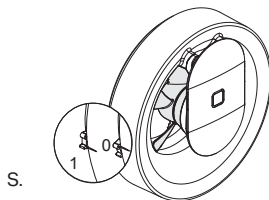
Kun sähköasennus on tehty kansi kiinnitetään takaisin alareuna edellä jolloin vastakappaleet osuvat kohdakkain (kuva Q).



Aseta seuraavaksi kansi paikalleen (kuva P). Tarkista ruuvimeisselin osoittamasta kohdasta, että kansi on oikein kiinni (kuva Q). Varmista, että kansi on tukevasti paikallaan asennuskehyksessä vetämällä sitä hieman ulospäin.



Kiinnitä lopuksi puhaltimen moottoriosan paikalleen (kuva R). Ole varovainen moottoriosan kiinnityksessä. Kiinnitysjalat ja puhallinsiipi voivat vaurioitua herkästi. Moottoriosan lukittuessa kuuluu "kliik". Tarkista, että puhallinsiipi pyörii vapaasti ennen kuin laitteen virrat kytketään päälle (kuva S).



Pax Levante®

Toiminnot / Automaattiset toiminnot

Pax Levante 00:

Puhallin on tarkoitettu käytettäväksi kytkimestä (230VAC), mutta ohjattavissa myös lämmönsiirtoon tarkoitetulla Pax termostaatilla.

Pax Levante 30:

Puhallin tulee olla aina kytkettynä virtaan, perustoiminnollaan se on aina pysähdyksissä.

- Kun valotunnistin huomaa liikettä, puhaltimen teho nousee vähintään 15 minuutin ajaksi, noin 60 m³/h. Sen jälkeen puhallin pysähtyy.
- Kosteustason nopea kohoaminen esimerkiksi suihkun käytöstä nostaa puhaltimen tehon maksimitasolle, noin 110 m³/h. Kun kosteus on poistettu, puhallin pysähtyy.
- Mahdollista käyttää ON/OFF-kytkintä (T).
ON = maksimiteho,
OFF = 15 minuutin jälkikäynti.

Pax Levante 40:

Puhallin toimii jatkuvalla perusilmavaihdolla, ilmamäärä noin 30 m³/h.

- Kun valaistusolosuhteet muuttuvat – esimerkiksi valot syytetään tai varjo ilmaisee jonkun liikkuvan huoneessa – ilmamäärä nousee 30 minuutin ajaksi arvoon noin 60 m³/h. Tämän jälkeen puhallin palaa perusilmavaihdolle noin 30 m³/h.
- Jos kosteus nousee nopeasti esimerkiksi suihkun aikana, puhallin siirtyy maksimi ilmamäärään noin 110 m³/h. Kun kosteus on poistettu, puhallin palaa perusilmavaihdolle noin 30 m³/h.

Pax Levante 50:

Puhaltimen tehdasasetus kattaa useimmat asennukset.

Puhallin toimii jatkuvalla perusilmavaihdolla, ilmamäärä noin 30 m³/h.

- Kun valaistusolosuhteet muuttuvat – esimerkiksi valot syytetään tai varjo ilmaisee jonkun liikkuvan huoneessa – ilmamäärä nousee 30 minuutin ajaksi arvoon noin 60 m³/h. Tämän jälkeen puhallin palaa perusilmavaihdolle noin 30 m³/h.
- Jos kosteus nousee nopeasti esimerkiksi suihkun aikana, puhallin siirtyy maksimi ilmamäärään noin 110 m³/h. Kun kosteus on poistettu, puhallin palaa perusilmavaihdolle noin 30 m³/h.

Levante 50 Lämmönsiirto:

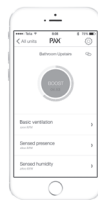
Toiminto valitaan Pax mobiilisovelluksella.

Käynnistyy kun lämpötila 25°C ja sammuu kun 22°C.

Levante 50 puhaltimen käynnistyessä (ja sähkökatkon jälkeen) sininen LED-valo vilkkuu 30 sekunnin ajan. Sen aikana voit halutessasi aktivoida sovelluksen (Bluetoothilla) ilman PIN-koodia.

Tätä varten Pax Wireless -sovellus on oltava jo ladattuna puhelimeesi. Sovellusta tarvitaan myös, jos halutaan käyttää muita asetuksia tai ominaisuuksia.

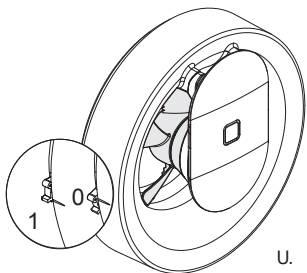
Löydät sovelluksen App Storesta ja Google Playsta.



Puhdistus

Älä käytä liuotusaineita puhaltimen puhdistuksessa. Puhallinta ei saa upottaa veteen tai huuhdella vedellä. Puhdista puhallin vähintään kaksi kertaa vuodessa jotta puhaltimen teho ja toiminnot eivät häiriinny, tarvittaessa useammin.

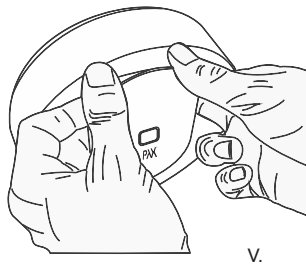
- Katkaise puhaltimen virta ennen puhdistusta. Kun käytössä on 100-240V asennus käytä moninapaista kytkintä (0) katkaisemaan virta. Kun käytössä on 12V asennus katkaise puhaltimen virta erillisestä kytkimestä.
- Irota moottoriosia tarttumalla siitä kiinni kuvan (U) mukaisesti. Vedä moottoriosaa ulospäin tukien samaan aikaan asennuskehystä. Varmista, että moottoriosia on tukevasti sormiesi välissä jotta se



- ei putoa maahan sen irrotessa kehyksestä.
- Puhdista kehys, kanavan pinta ja moottoriosia kostealla liinalla (tarvittaessa käytä mietoa astianpesuainetta apuna).
- Puhaltimen siipi puhdistetaan paikallaan (HUOM siipeä ei voi irroittaa).
- Jos erillinen takavedonestlin on käytössä myös sen säleät puhdistetaan kevyesti. Takavedonestlin on kanavassa, puhaltimen ja ulkoseinän välissä.
- Kiinnitä moottoriosia takaisin asennuskehykseen.

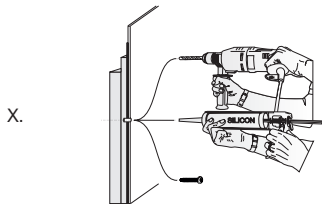
Ympäristö

Käytöstä poistettu puhallin toimitetaan elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen.

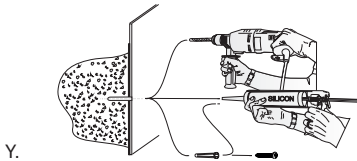


Turvallinen asennus kosteaan tilaan

Tämä tuote täyttää alan lainsäädännön vaatimat säännökset sähköturvallisuudesta. Toimittaja takaa laitteen toimintaa koskevien määräysten toteutumisen, kun käyttö- ja asennusohjetta noudatetaan.



Puuseinässä (kuva X) poraa vain seinäpinnoitteen ja vedeneristyksen läpi. HUOM!! Älä koskaan poraa reikää puulevyn läpi. Täytä porattu reikä ikääntymättömällä ja käyttötarkoitukseen sopivalla tiivistemassalla. Käytä muissa levyseinissä seinämateriaaliin sopivia ja määräysten mukaisia kiinnitystarvikkeita.



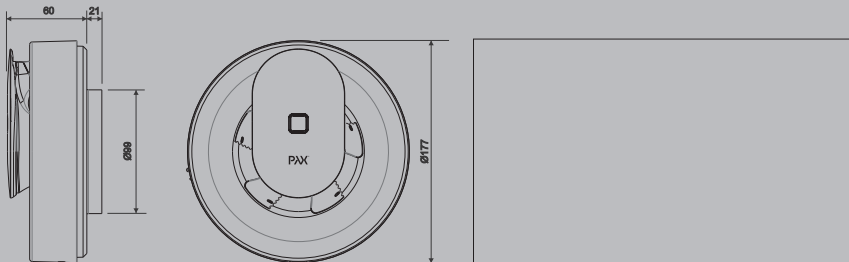
Kiviseinissä (kuva Y) poraa seinätulpan vaatima reikä seinään. Täytä koko reikä ikääntymättömällä ja käyttötarkoitukseen sopivalla tiivistemassalla. Käytä kehyksen kiinnityksessä käyttötarkoitukseen sopivia kiinnitysruuveja.

Takuuehdot

Pax Levante puhaltimen viiden vuoden takuu kattaa valmistus- ja materiaali- virheet. Takuu on voimassa seuraavilla edellytyksillä:

- Puhallin asennetaan ja kytketään tämän käyttö- ja asennusohjeen mukaisesti.
- Puhallin puhdistetaan säännöllisesti sen käyttö- ja asennusohjeen mukaisesti.
- Puhallin asennetaan ja sitä käytetään sisätiloissa, ei kuitenkaan saunassa.
- Puhallinta ei käytetä sille sopimattomissa olosuhteissa, kuten teollisuudessa tai muissa paikoissa, joissa puhallin on vaarassa altistua liuottimille, suurelle määrälle pölyä, kaasuille jne.

PAX[®]



Copyright © Volvion Sweden AB
009-500037-C_221011

We accept no liability for printing errors and reserve the right
to make changes to materials and designs.

PAX[®]
pax.se